



Bombay Government Gazette.

In advance. 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 29th SEPTEMBER 1842.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are issued in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and its heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

PRIMARY VISITATION OF THE DIOCESE OF BOMBAY BY THE METROPOLITAN OF INDIA.

In obedience to a Mandate under the hand and seal of the Right Reverend Father in God Daniel, by the Divine Permission Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan of India, bearing date the twenty first day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two, signifying His Lordship's intention to hold his Primary Metropolitan Visitation of the See of Bombay at the Cathedral in Bombay, on the twenty second day of February, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty three, all and singular the Ministers and Chaplains, and all Priests and Deacons in Holy Orders of the United Church of England and Ireland, being within the Diocese of Bombay, are hereby cited if within Fifty Miles from Bombay aforesaid to appear before the said Lord Bishop of Calcutta, the Metropolitan, at his Primary Metropolitan Visitation to be held at the Cathedral Church of St. Thomas at Bombay, on the twenty second day of February next, at the hour of ten o'clock in the morning, and then and there to produce their Letters of Orders of Priests and Deacon with all Licences and other Faculties, relative to their Official Appointment to be by them exhibited and to hear and receive all such matters and things as may be delivered in charge. Dated this seventeenth day of September; in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two.

By special Command of the Lord Bishop of Bombay.
JAMES PATCH,

Actuary of the Diocese of Bombay.

DANIEL,

By Divine Permission,

LORD BISHOP OF CALCUTTA & METROPOLITAN OF INDIA.

To our Right Reverend Brother Thomas Carr, Lord Bishop of the Diocese of Bombay, within our Metropolitan Jurisdiction. Greeting, whereas we are empowered and authorized by the Letters Patent of His late Majesty King William the Fourth, bearing date at Westminster, the First day of October, in the seventh year of His reign, to visit once in every five years or oftener, if oc-

casian shall require, as well you the said Bishop of Bombay and your Successors as all Ministers and Chaplains, and all Priests and Deacons in Holy Orders resident in your said Diocese for the purpose therein stated. And we are also authorized and empowered to inhibit during any such Visitation, the exercise of all, or of such part or parts of the Ordinary Jurisdiction of you the said Bishop of Bombay and your Successors as to us shall seem expedient. And whereas it is our purpose with the blessing of Almighty God, to commence our Primary Visitation as Metropolitan of India, and to hold such our said Visitation in your Cathedral Church at Bombay, on Wednesday the Twenty Second Day of February next, and which will be in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty three. We therefore hereby require and strictly enjoin you, The Right Reverend Thomas Carr, Lord Bishop of the said Diocese of Bombay, to cite or cause to be cited in your Cathedral Church at Bombay aforesaid on the said Twenty Second Day of February next, and which will be in the said year of our Lord one thousand eight hundred and forty three, at the hour of ten o'clock, all and singular the Ministers and Chaplains, and all Priests and Deacons, in Holy Orders of the United Church of England and Ireland within your said Diocese, and especially those resident within Fifty Miles from Bombay aforesaid, to appear personally before us as Metropolitan Bishop of India at your said Cathedral Church on the day and hour aforesaid, to hear and receive all such matters and things as may be delivered in charge. And further we do by these presents expressly inhibit and restrain you during such our Visitation from the exercise of all Ordinary Jurisdiction by right and usage appertaining to your office of Bishop of Bombay aforesaid, and all under you, and until the same shall be released by us on our departure, and whatsoever you shall do or cause to be done in the premises you shall duly certify unto us on our arrival together with these presents. Given under our hand and Episcopal Seal, this twenty first day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two, and in the eleventh year of our consecration.

(L. S.)

D. Calcutta.

W. H. ABBOTT, Reg.

Proclamation. TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE, OPIUM.

1st. Notice is hereby given, that Passes for the free transit of Malwa Opium to Bombay, for importation by Sea, will be granted on application to the Opium Agent at Bombay, or to the Resident and Opium Agent in Malwa, on payment of Bombay Rupees one hundred and twenty five (125) per Chest of 140 lbs. weight.

2nd. For the convenience of importers, Passes will be granted for Maunds, instead of Chests, should it be desired, but in no case will a Pass be given for less than 30 Maunds or ten Chests.

3rd. Passes obtained at Bombay will not be given open to the persons taking them out, but enclosed in a sealed letter of advice to the Opium Agent in Malwa, who will countersign each Pass before the Opium is despatched: persons taking out Passes for Malwa Opium, that may have left that Province, will be required to satisfy the local authorities, in whose District the Drug may first arrive, that it is the actual produce of Malwa, and in the event of its proving otherwise, the same will be confiscated, and the Pass money forfeited.

4th. No duties will be exacted on account of the Hon'ble Company's Government on Opium protected by Passes; it will however, be liable, should occasion require, to examination at the different Nakas and Chowkies, when in transitu, and also on its arrival at Bombay, with the view of ascertaining, that the quantity corresponds with that specified in the Pass, but there will be no detention or obstruction by the Officers of Government, beyond what may be necessary for the diligent prevention of any Opium being conveyed into the Territories subordinate to this Presidency.

5th. The owners of the Opium will have to make their own arrangements for its transport. The despatches will be accompanied by one or more Chuprasses or Peons, as the Resident and the Opium Agent in Malwa shall consider advisable, but the providing of Escorts for the protection of the Drug will rest with the Owners, and Government will not be answerable for any casualties that may befall the same.

6th. It is left to the option of persons taking out Passes, to pay at the rate of Bombay Rupees 17 per Chest, in commutation of all Customs and Duties that may be due to the Native States through whose Territories the Opium is conveyed, or to pay those Duties themselves. Opium for which this commutation money may have been paid, shall be allowed to pass equally free from Customs and Duties, whether examined at, and despatched from, Indore, or Ratlam, or other Marts in Malwa.

7th. Persons residing at Alimédabad, Baroda, Surat, or other places desirous of exporting Malwa Opium under a Pass, will be furnished with the same on application to the British authorities resident at such places.

8th. The Hon'ble the Governor in Council guarantees, that the price to be paid for the Passes and in commutation of the Duties to Native States, shall continue as now fixed, to the 1st of October 1843, but the guarantee here given will not debar the Government from continuing to grant Passes after the expiration of this period, should it think fit to do so, without a further Proclamation.

9th. For the convenience of individuals, deposits of Company's Paper will be received on account of sums payable for the Passes and Duties specified in Articles 1st and 6th, interest being payable to Government on the same, until redeemed, at the rate of 5 per cent per annum, and the deposit should be redeemed on or before the arrival of the Drug at Bombay, from which period the charge on account of interest will be doubled.

10th. Hoondies may be received by the Opium Agent in Malwa, for Passes taken out there, payable to the Opium Agent in Bombay, within six days after sight; if not redeemed within that period, a deposit of Company's Paper, or substantial security must be given by the parties concerned, interest being charged at the rate of 5 per cent until the arrival of the Opium, which will be detained until payment be made. If security be not forthwith produced, the Hoondies will be returned as dishonoured, and the Opium seized on its arrival.

11th. The Holders of Passes are to take the Opium to Indore, Rutlam or any other place in Malwa, that may suit the wishes and convenience of both parties, to be weighed by persons who will be appointed by the Opium Agent in Malwa to perform that duty.

12th. Fifteen days notice must be given to the Opium Agent in Malwa, or his Assistant, by all persons about to make exportations under Licences previously to the production of the Opium at the place of weighing, in order that he may be better prepared to receive, weigh, and dispatch it.

13th. Only one dispatch will be allowed under a Pass or Licence, which dispatch may, or may not, at the option of the holder of the Pass, be to the full quantity mentioned in it; but if a smaller quantity be exported, no drawback or refund from the sum paid for the Pass, will be allowed on account of such deficiency, excepting in the case of parties taking out Passes at Bombay, who will be allowed a refund on account of such deficiency on a report thereof being made to this Government by the Opium Agent in Malwa, but in the event of the actual dispatch containing a greater quantity of Opium than that for which the Pass was taken out, such excess shall be paid for at the rate specified in the 1st article of this Proclamation, and shall, by way of security for payment, be liable to detention by the Collector of Customs at Bombay until paid for.

14th. In weighing the Opium, an allowance of three lbs. will be allowed for each Chest of 140 lbs. on account of leakage and dusage.

15th. With the exception contained in Article 8th the Hon'ble the Governor in Council reserves to himself the right to adopt, from time to time, such measures as he may conceive to be necessary to prevent the illicit trade in Opium, and to secure the object of Government in sanctioning the present arrangement.

*Published by order of the Hon'ble
the Governor in Council,*

L. R. REID,
Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 14th September 1842.

બહર નામુ

૧. એવુને માલવી અપ્રીણ પરભાર પ્રશકી
ને રશતે જકાત માપ્રીથી શ્રી મુખાહ લાવીને
જલે મારગે રવાને કરવા શાક્ર મુખાહનાં અ
પ્રીણનાં એવંટ શાહુખ અથવા માલવાનાં ર
શીદિંટ શાહુખ તથા અપ્રીણનાં એવંટ શાહુ
ખને અરજ કરીને ૧૪૦ રતલની દર ૧ પે
ટીએ રૂપીઆ ૧૨૫ મુખાહ ચલણી આપવા
એટલે તે શાહુખ દશતકો આપશે ક

૨. અપ્રીણ લાવનારાને શેલ પડવા શાક્ર
પેટીને બદલે મણીને વળેને દશતકો માગશે
જો તેહને આપશે મેણ તરીશ મણી અથ

વા દશ પેટીથી કમતી અપ્રીણનાં દશતકો આપશે નહીં *

૩ જે લોકો દશતકો લેશે તેહને મુખાજ મધે દશતકો ખુલા આપશે નહીં પણ શ્રી માલવાનાં અપ્રીણનાં એવંટ શાહુખને કાગલ લખી તે કાગલમાં તે દશતકો ખીડીને તે હૂપર મોહિર કરીને તેહને આપશે તે એવંટ શાહુખ અપ્રીણ રવાને થયા અગાહુ ૬ રેક દશતક હૂપર શહી કરશે—માલવી અપ્રીણ જે માલવામાંથી નીકલુ હશે તે અપ્રીણનાં જે લોકો દશતકો લેશે તેઓએ તે અપ્રીણ પેહલાંથી જે જીલામાં દાખલ થશે તે જીલામાંહલા અમલદારની ખાતરજમાં ફરી બેજએકે તે અપ્રીણ માલવામાંજ પેદા થકુકે અને તે અપ્રીણ માલવામાં પેદા નહીં થકુ એવુ શાખીત થયાથી તે અપ્રીણ જપ ત થશે અને દશતકના પેહલા આખા હૂરો તે શરફાર દાખલ થશે *

૪ જે અપ્રીણની શાયે દશતકો હશે તે અપ્રીણની હંતરાખન કુપની શરફારની જ કાત વગેરે કાંઈએક લેશે નહીં—ખુશકીનાં રશતમાં નાંકાં તથા ચોકીઓકે તાંહાં તથા મુખાજ આએવા પઠી દશતકમો લખા પ રમોએ અપ્રીણકે ક્રે નહીં તેની ચોકશી ક રવા શાહુ જરૂર પડશેતો અપ્રીણ તપાશશે પંણ શ્રી જંજરે મુખાજ શીવાએ મુખાજ છ લાકાનાં મુલકમાં અપ્રીણ ન બએ તે શાહુ જે અટકાવ કરવો જરૂરકે તેથી વધારે અટકાવ શરફારના અમલદાર કરશે નહીં *

૫ માલ ઘણીએ અપ્રીણ મોકલવાની પો તે તજવીજ રાખવી અને શ્રી માલવાનાં ર શીદંદ તથા અપ્રીણના એવંટ શાહુખને મ નાશખ નજર આવશે તે પરમંણે એક અચ વા અચીક ચપડાશી અથવા શીપાજ અપ્રી ણ રવાને થશે તેની શાયે આપશે પંણ અપ્રીણની રખેચાલી શાહુ શીરબંદી વગેરે આપવી એ માલ ઘણીની તરફકે અને અ પ્રીણને બેખંમ લાગે તેનો જવાબ શરફાર આપશે નહીં *

૬ જે લોક દશતકો લેશે તેઓએ રાખ રજવાડાનાં મુલકમાંથી અપ્રીણ લાવશે તેહ ની જકાત વગેરે દશમુરી આપવાની તેહને ખદલે દર પેટી એકે ૧ રૂપીઆ ૧૭ મુખાજ ચ

લણી આપવા અથવા પોતે પોતાની મલે તે જકાત વગેરે દશમુરી આપે એ તેહની ખુ શી હૂપરકે—હૂપર લખેલી જકાત વગેરે દશ મુરી ખદલ જવેજ જે અપ્રીણનો આપો હ શે તે અપ્રીણ હંકુરથી અથવા રતલામથી અથવા માલવા માહલા હરકહુ ઠેકાણેથી ત પાશીને રવાને કરુ હશે તે હૂપર લખા પર માંણે જકાત માપીથી જવા દેશે *

૭ શ્રી એહમદઆખાદ તથા વડોદરા તથા શુરત તથા ખીજી જગાએ જે લોક રહેચ તે ઓને માલવી અપ્રીણ મોકલવા શાહુ દશત કો બેએતા હેએતો તેનાંઓએ તે ઠેકાંણે જે અમલદાર શાહુખકે તેહની પાશે માગશે તે લોકોને દશતકો મલશે *

૮ દશતક ખાખત તથા રાખ રજવાડાની જકાત વગેરે દશમુરી ખાખત જવેજ આપ વાનો દર હાલ ઠરાવોકે તે તારીખ ૧ અ ફરોબર શને ૧૮૪૩ શ્રી ચલાવવા ખાખત હંતરાખલ ગવરનર ફોશલનો જીમોકે પં ણ તે મુદત પુરી થયા પઠી શરફાર મનાશ ખ બંણશેતો ફરી બહરે નામુ કરા વનાં હૂ પર લખેલો જીમો લીધા માટે દશતકો આપ વાને શરફારને કાંઈ અટકાવ થશે નહીં *

૯ પેહલી તથા ઠઠી કલંમમાં દશતકનો તથા જકાત વગેરેનો જવેજ લખોકે તેહને ખદલે લોકોને શુગંમ પડવા શાહુ શરફારી નોટો અમાનત લેશે અને તે નોટો ઠોડાવી લેશે તે તારીખ શુધી શરફારમાં શેકડે ૮કા ૫ પાંચ પરમાંણે દર શાલને હીશાખે વીઆ જ આપવુ પડશે અને નોટો અમાનત મુકશે તે મુખાજમાં અપ્રીણ આએવા પઠી અથવા આએવા અગાહુ ઠેકાડાવી લેવી—નહીં તો મુ ખાજમાં અપ્રીણ આપે તે દીવશથી આગલ ખમલુ વીઆજ આપવુ પડશે *

૧૦ માલવામાં જે અપ્રીણના દશતકો લેશે તેના જવેજમાં મુખાજનાં અપ્રીણના એવંટ શાહુખના નામની દીન ૬ ની મુદતની કુ નડીઓ આપશેતો માલવા માહલા અપ્રીણ નાં એવંટ શાહુખ લેશે તથા તે મુદતમાં તે કુંતડીનો અવેજ નહીં આએપોતો કુપનીની નોટો અથવા ખીજી કાંઈ મજબુત તારંણ જે લોકોએ અપ્રીણના દશતકો લીધા હશે તેણે મુકવુ તથા અપ્રીણ આવી પોહિચે તાંહાં શુ

धी ते ज्येष्ठानु दर शेकडे टका पांच परमां
ए दर सालने दीशाजे वीआज जेशे अने
ते अशीए आमेवा पळी ज्येष्ठानो प्रदयो क
रे तांहां शुधी ते अशीए अटकावी राजशे
अने तूपर लजेतु तांरंए नुरत नही आप
शेतो ते कुनडीओ पाळी प्रवशे अने अशी
ए आवशे तेने जपत करी राजशे *

११ मासवानां अशीएनां अजेंट शाहेज
जे लोकने तोलवानु काम शीपशे तेहेनी पा
शे दशातक वालांमे श्री छंडुरमां अथवा रत
सांममा अथवा मासवा मधेनां करकडे जीवि
डेकांए ते अंतेनी पुश्रीमां आवशे तथा शु
गम पडशे तांहां अशीए तोलवा शाह लछ
जु *

१२ अशीए लछने तोलीने मोकलवा शा
ह मासवानां अजेंट शाहेजे शारी तछआरी
राजवी जेधमे माटे जे लोकने दशातको लछ
ने अशीए आहार लछजवानु हुरो ते शध
सांममे तोलवानी जगा तूपर अशीए ल
छ गमा पेहेलां ते अजेंट शाहेजेने अथवा
तेहेना आशीशिट्टे शाहेजेने १५ दीवश अ
गाकु जपर करवी *

१३ अजेंट दशातक लीधो तो अजेंवार अ
शीए लछजवा देशे ते अशीए दशातकमां ल
जेके तेतलु हेमे अजार न हेमे ते दशातक
वालानी पुश्री पंए दशातकमां लपा करतां
कमी अशीए मोकलु तोपंए कमी अशीए
माटे दशातकनो ज्येष्ठ कमी पडशे नही पंए
जे लोक दशातको मुभाजमाधी जेशे तेअने
कमी अशीए जाजत दशातकना ज्येष्ठमांथी
मासवाना अशीएना अजेंट शाहेजे शरकार
ने रपोट करा तूपरथी ज्येष्ठ पाळो मलशे
पंए जेतला अशीएनो दशातक लीधो हुरो ते
करतां अधीक अशीए मोकलु तो ते अधी
क अशीएनो ज्येष्ठ आ अहेर नामानी पे
हेली कलममां दर लजेके ते दर परमांए
आपवो पडशे अने ते ज्येष्ठ आपे तांहां
शुधी ते अधीक अशीए तांरंएने जहेले मु
भाजनां कशरंमनां कलकहर शाहेज अटका
वी राजशे *

१४ अशीए तोलती जपत १४० रतलनी
दर पेटीमे पातरां तथा धुलने जहेले ३ रत
ल मुजरे आपशे *

१५ आठमी कलममां लजेके ते शीवांमे
योरी कुपीमे अशीएनो वेपार न थाजे त
था ह्याल शरकारमांथी जंहेजशात करेके ते म
ज्युत याले ते शाह जे तजवीज तथा जं
हेजशात हुरवजत राजवो पडशे ते हुंनराज
ल जावरनर फोशलनी नजरमा आवशे ते प
रमांए राजशे मे अजतीआर हुंनराजल
जावरनर फोशलनोके *

जमोवजल कुकम जंहेगांन आली न
वाज मुशतेताज हुरत हुंनराज
ल जावरनर शाहेज आहुर दर
ज्येष्ठारा फोशल *

नीशांणी

अजें—आर—रीड

शीप्र शरकारारी नी० शरकार

ता० १४ आहे शीपटेमजरे शने १८४२

जशवी मुकाम मुभाज *

W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.

जाहोरनामा

१ ऐवाजे माळवो अफोण परभारे नुषकोचे
मागेजकातमाफोन मुंबइसआणूनजळमारगानेरवा
ना करण्याकरोतां मुंबइयेथील अफोणोचे एजे
टसाहेव कोंवा माळवायेथील रमोदट व अफो
णोचे एजंटसाहेव चांजपाशां अरजकरन १४०२
तलाचे दरपेटोस मुंबइचलणो रुपये १२५ दिले
म्हणजे तेसाहेव दस्तकदेतील

२ अफोणआगणारास अवघड नपडावेया
करोतां पेटोचे बदला मणाचे वजनाने दस्तके
मागोतलोअसतां देतील परंतु तोसमणाहनको
वादाहापेव्याहन कमतो अफोणोचो दस्तके दे
णारनाहोत

३ जेलोक दस्तके घेतोल त्यास मुंबइ येथेउ
घडोदेणार नाहीत परंतु माळवा येथील अ
फोणोचे एजेटसाहेव चांस पत्रलिहन त्यापत्रांत
तोदस्तके विडुन व त्यापत्रावर मोहरकरन त्यांस
देतील ते एजंटसाहेव अफोणरवाना होण्याच्या
पूर्वी हरएक दस्तकावर सहीकरतोल माळवोअ
फोण जोमाळव्याहन निघालो असेल त्याअफो
णोचो जेलोक दस्तके घेतोलत्याणो तोअफोण प
होच्याने व्याजोल्हांत दाखलहोइल त्याजोल्हां
तील अमलदाराचो खातरो केलोपाहोजे कौतो
अफोण माळव्यांतउतपंन जालेलोभाहे व तो
अफोण माळव्यांत उतपंन नजालो असेसोवोतजा

व्यावर त्याअफोणीची जप्ती होइल व दस्तकाचा पैकादिला असेल तोसरकारदाखल होइल

४ ज्याअफोणी बराबर दस्तकअसतील त्या अफोणीवर इनरावल कंपनी सरकारची जकात वगैरे बाबतीकोही एक घेणारनाहोत खुषकीचे मारगांत नाकी व चौक्योआहेत तेथ व मुंबईस आख्यावर दस्तकांतलिहीव्याप्रमाणे अफोण आहे कींवा नाहींयाचीचौक्यो करण्याकरीता कारणपडल्यास अफोणतपासतील परंतु जंजोर मुंबई शिवाय मुंबईदलाक्यातील मुलकांत अफोणनजावी याजकरीतीजि खोळंबा व अटकाव करणेजहर आहे त्याडन अधीक खोळंबा कींवा अटकाव सरकारचे अमलदार यांजकडून होणा रनाहो

५ मालधण्यानी अफोण पाठविण्याची तजवी ज सुतांठेवावी व माळवाचेथील रसोदट व अफोणीचे एजट साहेब यांच याग्नजरस येइल त्याप्रमाणे एक अथवा अधीक चपराशीकींवा शिपाई अफोण रवानाहोइल त्या बराबर दतील परंतु अफोणीचे रखवाली करीता सोबंदी वगैरे देणेह मालधण्याकडेआहे व अफोणीस जाखीम जाहाल्यास सरकार त्याचा जबाबसल करणारनाहो

६ जेलाक दस्तकेघेतील त्याणी राजरजवाडे यांचे मुलकांतून अफोण आणतील त्याची जकात वगैरे बाबती द्यावयाच्या त्याबदल दरपेटिस मुंबईचलणो रुपये १७ द्याव अथवासदरह जकात वगैरे बाबती आपण स्वताद्याच्या हेंत्याचे खुषी वरआहे सदरह जकात वगैरे बाबतीबदल एवज व्याअफोणीचा दिला असेल ती अफोण इदुराडन अथवा रतलामडन अथवा माळव्यांतोल दुसरे काणते ठिकाणी तपासुनरवाना जाली असेल ती सदरह प्रमाणे जकातमाफोने जाउदेतील

७ आमदावाद व बडेद व सुरत वदतरठिकाणी जेलाकराहातात त्यांस माळवी अफोणपठविण्याकरीतां दस्तके पाहोजेत तरत्याणी त्याठिकाणी जेकामदार साहेबआहेत त्यांजवळमागो तलीअसतां दस्तके मिळतील

८ दस्तकावदल व राजेरजवाडे यांजकडील जकातवगैरे बाबतीबदल एवज देण्याचा दर हा लीं ठरवीलाआहे तो तारीख १ अक्टोबर सन १८४३ पावतो चालविण्यावीसो इनरावल गवरनर कौंसलयांचा जोमाआहे परंतु ती मुदत पुरी जाव्यावर सरकारास योग्य दिसेलतर पुन्हाजाहीर नामा नकरीतां दस्तके देण्यास सरकारास सदर

ह जीमा घेतल्यावरून अटकावनाहो।

९ पहिले व साहावे कलमांत दस्तकाचा व जकातवगैरे बाबतीचा एवज लोहला आहे त्याबदल लोकांस अडचण नपडावी म्हणून सरकारी नांटी अमानत घेण्यांतयेतील व नांटी साडउन नेतील त्या तारखेपरीयंत सरकारींत दरशेकडा टके ५ प्रमाणे दरखालव्याज द्यावेलागेल व नांटी अमानत ठेवतील त्या मुंबईस अफोणआख्या वर अथवा आख्याचे पुर्वी साडउनव्याव्या नाहो तर मुंबईस अफोण आख्यादिवसापासुन पुढे दुष्यट व्याज द्यावेलागेल

१० माळवा यथ जों अफोणीचोदस्तके घेतील त्याऐवजीं मुंबईयेथील अफोणीचे एजेंट साहेब याचेनावे साहादिवसाचे मुदतीच्याहूंद्या दिव्या असतां माळवाचेथील अफोणीचे एजेंट साहेब घेतील व त्यामुदतीच्या आंत त्याहूंद्याचा एवज न दिव्यास कंपनीच्यानांटी अथवा दुसरेकाही मजबूदतारण ज्यालाकानो दस्तके घेतली असतील त्याणी ठवावे व अफोण घेउन पोहोचे तोपरीयंत त्याऐवजाचे दरशेकडा टके ५ प्रमाणे व्याजघेतोळ व ते अफोण आख्यानंतर ऐवजाचासल गडा होइतोपरीयंत अफोण अटकाउन ठेवतील वतारणतुं ठेवलेनाहोतर हूंद्यापरत करतील वअफोण आली म्हणजे जपकरतील

११ माळवाचेथील अफोणीचे एजेंटसाहेब ज्या लोकांस तेाळण्याचेकामसांगतील त्याजकडे दस्तकवाख्यानी ईंदुरयेथे अथवा रतलामयथे अथवा माळवाचेथील हरकोणते दुसरेठिकाणी त्या उभयताचे खुषीसयेदल व सोदसपडेसतेथे अफोण तेाळावयास न्यावी

१२ अफोण घेउन तेाळुन पाठवीण्या करीतां माळवाचेथील एजेंटसाहेब याणी चांगलीतररी करुन ठेवली पोहोजेम्हणुन ज्या लोकांस दस्तकघेउन अफोण बाहेर न्यावयाची असेल त्या सरवानो तेाळ्याचेजाग्यावर अफोण नेण्याचे पुर्वी त्या एजेंटसाहेबास कींवा त्याचे असोष्ट यांस पंधरा दिवस अगाधरखवर द्यावी

१३ एकदस्तक घेतसंतर एकदांच अफोणजाउ देतील तीअफोणदस्तकांत लोहीलीअसल तितकअसो अगरनसेा ती दस्तकवाख्याची खुषी परती दस्तकांत लोहील्यापेक्षा कमतीअफोण पाठवोली तत्रापी कमती अफोण म्हणुन दस्तकाचाएवज कमोपडणारनाहो परंतु जेलाक दस्तके मुंबईडन घेतील त्यांस कमतीअफोणीबदल दस्तकाच्या ऐवजापेकीं माळवाचेथील अफोणीचे एजेंटसाहेब

याणीसरकाराच रपेटकेख्यार एवजपरत मिळे ल परतु जोतक्या अफोणोचे दस्तक घेतलें असेल त्यापेक्षा अधिकअफीण पाठविलोतर त्याअधिक अफोणोचा एवज या जाहोरनाम्याचें पहिलेकल मांत दरलोहोलाआहे त्यादराने घावालागेल व ते एवज देततोपरोयंत तो अधिकअफोणतारणा बदलमुंबदयेथील कष्टमचेकालेकटरसाहेब अट काउन ठेवतोले

१४ अफीणतेळताना १४० रतलाचे दरपेटो स पाने व धुळोबदल र रतल मजुरादेतोले

१५ आठवेकलमांत लोहालेआहे तें खेरीजक हुन चेरीकुपीनेअफीणीचाव्यापार नव्हावा वहा लो सरकारोतुन बंदोबस्त केलाआहे तो मजबूद चालण्याकरीतो जोतजवोज वंदेबस्त हरवक्त ठेवा वालागेलते हनराबल गवरनरकौंसलयाचे नजरे संयदलत्याप्रमाणे ठेवतील हाअखत्यार गवरनर कौंसल यांजकडेआहे

हाजाहोरनामा बंदोबस्त आलीनवाव मुस्तता वहरतहनराबल गवरनरसाहेब बाहादुर रदजलास कौंसल याचे डकुमावरन जाहोर केलाअसे

निघाणी

ए. आर. रीड.

चौफ सक्रटारी नीसवत सरकार

तारोख १४ माहेसप्टेबर सन १८४२ इसवी मुका म मुंबद

W. R. MORRIS. Secy. to Govt.

Notification.

BOARD OF EDUCATION.

The Half Yearly Examination of Candidates for West and Clare Scholarships will take place at the E. N. E. Institution in the course of the third week of December next; when it is expected that there will be Seventeen Scholarships of Rupees (10) Ten monthly to be competed for.—The following are the Rules relating to these Scholarships.

XLIII. The West and Clare Scholarships are held for a period of three years.

XLIV. Candidates are examined by the Sub-Committee of the Institution in the third week of June and December, and the number of vacancies expected at these terms, is notified in the Government Gazette in the months of March and September preceding.

XLV. These examinations are held in the presence of those Members of the Board of Education or Subscribers to the Institution, or Gentlemen introduced by them, who may be desirous of attending.

XLVI. The Candidates for a West or Clare Scholarship must present a certificate of general character from the Heads of the School, in which he has studied, and must satisfy the examiners of his possessing the requisite information on the following branches of Study.

1st. He must be able to read both his Vernacular and the English language, with fluency and correctness, and explain the meaning of a passage selected from any of the Books used in the Schools of the Institution.

2nd. To correct obvious instances of false grammar in both languages and to parse a passage of any of the Class Books.

3rd. To translate to and from his Vernacular language, grammatically, and to write out these translations in a fair hand in both languages.

4th. He must know the general Geography of the four quarters of the Globe, the particular Geography of India and the outlines of Mahratta and English history.

5th. The common Rules of Arithmetic, Practical Geometry, the first four books, and the sixth book of Euclid, and Algebra as far as quadratic equations.

XLVII. On the completion of the examination, the Sub-Committee of the Institution shall submit to the Board of Education a list of the Candidates indicating those who have been successful.

C. MOREHEAD,

Secy. to the Board of Education.

17th Sept. 1842.

Notice.

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office on Saturday the 1st October 1842, for supplying by contract, to the Commissariat, for the use of the European Troops at Mhow, from November 1st, 1842, to October 31st, 1843, the following provisions; separate lists of which as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

No. 1	for Bread, Brown.
" — 2 —	" — " — Fine.
" — 3 —	" — " — Fresh Beef.
" — 4 —	" — " — Mutton.
" — 5 —	" — " — Rice, Salt and Firewood.
" — 6 —	" — " — Tea, Green, Coarse.
" — 7 —	" — " — " — Black — "
" — 8 —	" — " — Coffee, Malabar.
" — 9 —	" — " — Sugar, 2nd Sort.

Persons desirous of obtaining the contracts, will be required to bid a per-centage in Company's Rupees, above or below the rates specified in the lists above adverted to, on the understanding, that the articles are to be delivered by a certain hour daily, which will be determined hereafter, free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several articles required are to be of the description and quality usually supplied to European Troops, and will be liable to rejection, if not approved of by a Committee of Officers; the contractors will also be liable to be fined for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience.

No persons will be allowed to bid for either of the contracts unless they previously deposit in this office the following sums.

For List No. 1	Rupees 50
" — 2 —	" — 50
" — 3 —	" — 50
" — 4 —	" — 50

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal, to execute the deed of contract, should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish in addition thereto, unexceptionable personal security in the following sums; for the due and punctual performance of the engagements respectively.

List No. 1	Rupees 150
" — 2 —	" — 150
" — 3 —	" — 150
" — 4 —	" — 150

No reason will be assigned for rejecting any offer.

C. BIRDWOOD, Captain.

S. A. C. G. M. F. F.

Mhow, Commiss. Office, 18th August 1842.

Bombay Price Current.

OF BUTCHER'S MEAT, POULTRY, FISH, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE AND GRAIN &c.

QUOTED BY THE DEALERS.

Bombay, 26th September 1842.

ARTICLES.		Price.		ARTICLES.		Price.	
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
BEEF.				KID SMALL SIZE.			
Prime pieces...	1st sort 8 pounds.	1	..	Hind Quarter...	1st sort 3½ pounds.	1	..
Ditto.....	2nd do. 10....do.	1	..	Ditto.....	2nd do. 4½ do.	1	..
Ditto.....	3rd do. 12....do.	1	..	Ditto.....	3rd do. 5½ do.	1	..
Brisket & round...	1st do. 10....do.	1	..	Fore Quarter...	1st do. 4½ do.	1	..
Ditto.....	2nd do. 12....do.	1	..	Ditto.....	2nd do. 5½ do.	1	..
Ditto.....	3rd do. 14....do.	1	..	Ditto.....	3rd do. 6½ do.	1	..
Meat for Soup.....	16....do.	1	..	Head, feet, liver & heart.....		3	..
Shin.....	1st sort each.	4	..	LAMB LARGE SIZE.			
Ditto.....	2nd do. ....do.	3	..	Hind Quarter.....	1st sort 7 pounds	1	..
Tongue.....	Large do.	4	..	Ditto.....	2nd do. 8 do.	1	..
Ditto.....	small do.	3	..	Ditto.....	3rd do. 9 do.	1	..
Heart.....	Large do.	3	..	Fore quarter.....	1st do. 8 do.	1	..
Ditto.....	small do.	2	..	Ditto.....	2nd do. 9 do.	1	..
Marrow Bone.....	do.	1	..	Ditto.....	3rd do. 10 do.	1	..
Feet.....	four....do.	4	..	LAMB SMALL SIZE.			
Suet.....	per pound.	4	..	Hind Quarter...	1st sort 4½ pound.	1	..
VEAL LARGE SIZE.				Ditto.....	2nd do. 5½ do.	1	..
Hind Quarter....	1st sort 2½ pounds.	1	..	Ditto.....	3rd do. 6½ do.	1	..
Ditto.....	2nd do. 3 do.	1	..	Fore Quarter....	1st do. 5½ do.	1	..
Ditto.....	3rd do. 3½ do.	1	..	Ditto.....	2nd do. 6½ do.	1	..
Fore Quarter....	1st do. 3 do.	1	..	Ditto.....	3rd do. 7½ do.	1	..
Ditto.....	2nd do. 3½ do.	1	..	Head, feet, liver & heart.....		3	..
Ditto.....	3rd do. 4 do.	1	..	PORK FRESH AND SALT.			
VEAL SMALL SIZE.				Pork.....	10 pounds..	1	..
Hind Quarter....	1st sort 2 pounds	1	..	Pigs, roasting, large size,....each..		4	..
Ditto.....	2nd do. 2½ do.	1	..	Ditto ditto small.....		1	..
Ditto.....	3rd do. 3 do.	1	..	Pigs Head.....	20 pounds.	1	..
Fore Quarter....	1st do. 2½ do.	1	..	Sausages.....	4 do.	1	..
Ditto.....	2nd do. 3 do.	1	..	Trotters, large.....	per four..	1	4
Ditto.....	3rd do. 3½ do.	1	..	Ditto small.....	do.	1	..
Head.....	1st do. each.	12	..	Pig Liver and heart.....		2	..
Ditto.....	2d do. do.	10	..	Salt Pork country.....	10 lbs.	1	..
Ditto.....	3d do. do.	8	..	POULTRY.			
Feet four.....	1st do. ....do.	3	..	Goose.....	each.	3	..
Ditto.....	2d do. ....do.	3	..	Turkey cock, Bombay.....	do.	5	..
Ditto.....	3d do. ....do.	3	..	Ditto hen.....	do.	3	..
Liver & heart....	1st do. each.	1	..	Ditto cock, Goa.....	do.	3	..
Ditto.....	2d do. do.	1	..	Ditto hen.....	do.	2	8
Ditto.....	3d do. do.	1	..	Fowls, large, Surat,.....	do.	2	..
MUTTON FOR EUROPEANS.				Ditto do. small.....	do.	1	12
Saddle.....	1st sort per lb.	3	..	Ditto large Sinde,.....	do.		..
Leg Loin Shoulder & Neck 1st sort do.		2	..	Ditto do. small.....	do.		..
Breast.....	1st sort do.	1	6	Ditto large Bombay,.....	do.	8	..
Saddle.....	2nd do. do.	2	..	Ditto small do.....	do.	6	..
Leg Loin Shoulder & Neck 2d sort do.		1	6	Chickens, large.....	per dozen.	2	..
Breast.....	2d sort do.	1	3	Ditto small.....	do.	1	12
Saddle.....	3rd do. ....do.	1	6	Duck large.....	each.	10	..
Leg Loin Shoulder & Neck 3d sort do.		1	3	Ditto small.....	do.	8	..
Breast.....	3rd sort do.	1	..	Hen's eggs.....	do.	3	..
Tongue.....	each.	6	..	Ducks do.....	do.	3	..
Brains.....	do.	4	..	FISH.			
Head.....	do.	1	9	Mullet large.....	per score..	1	..
Feet four.....	do.	1	..	Ditto small.....	do.	12	..
Liver & heart....	do.	1	..	Pamplet white large.....	each.	6	..
Suet.....	per lb.	3	..	Ditto do. small.....	do.	4	..
MUTTON FOR NATIVES.				Ditto black large.....	do.	4	..
First sort.....	8 to 10 pounds.	1	..	Ditto do. small.....	do.	3	..
Second do.....	10 to 12 do.	1	..	Seer fish.....	per pound		..
Third do.....	12 to 14 do.	1	..	Coarwine.....	do.		..
Head, feet, liver & heart.....		3	..	FRUITS OF SORTS.			
Brains.....	each.	4	..	Pine apples, Bombay. 1st sort each.			..
KID LARGE SIZE.				Ditto ditto 2nd ditto.....	do.		..
Hind Quarter....	1st sort 4½ pounds	1	..	Ditto ditto Goa 1st.....	do.		..
Ditto.....	2nd do. 5½ do.	1	..	Ditto.....	2nd ditto.....		..
Ditto.....	3rd do. 6½ do.	1	..	Pomelos.....	1st ditto.....	1	..
Fore Quarter....	1st do. 5½ do.	1	..	Ditto.....	2nd ditto.....	12	..
Ditto.....	2nd do. 6½ do.	1	..	Guavas.....	1st ditto.....	6	..
Ditto.....	3rd do. 7½ do.	1	..	Ditto.....	2nd ditto.....	4	..
				Oranges....	1st ditto.....	10	..

Rs. A. P.		Rs. A. P.	
Oranges 2nd sort. each.	8	Ghee Jaffradad. . . per md. of 28 lbs. . .	7 8
Water melons large. do.		GRAIN OF SORTS.	
Ditto do. small. do.		Wheat Hansia per Cdy. of 8 Pharas.	22
Musk do. large. do.	2	Ditto Jamboscer first sort. do. do.	20
Ditto do. small. do.	1	Ditto do. do. second do. do. do.	18
Plantains red large. do.	9	Ditto Bhownggur 1st do. do. do.	16
Ditto do. small. do.	6	Ditto do. do. second do. do. do.	15
Ditto. Yellow large. do.	4	Ditto Ghanty. ditto	17
Ditto ditto small. do.	3	Ditto Sindy. ditto	
Sweet limes large. do.	8	Gram Junboscer ditto	19
Ditto do. small. do.	6	Ditto Gogaree 1st sort. ditto	17
Limes. do.	2	Ditto do. 2nd do. ditto	16
Potatoes Neilgherry large. per seer		Ditto Ghanty 1st do. ditto	17
Ditto do. small. do.		Ditto do. 2nd do. ditto	16
Ditto Mahabuleswur large. . . do.	1	Woored Ghanty. ditto	14
Ditto do. small. do.	10	Ditto Cutchey. ditto	15
Ditto Surat large do. do.		Ditto Malabar do. ditto	14
Ditto do. small do. do.		Ditto Gogaree. ditto	16 8
Yams do.	10	Mult do. ditto	16
Onions do.	3	Ditto Ghanty. ditto	14
DRY FRUITS OF SORTS.			
Plumbs fine. per seer weight.	2	Ditto Cutchey. ditto	15
Ditto course. do. do.	1 8	Bazree Ghanty. ditto	10
Currents fine. do. do.	4	Ditto Bhownggur first sort. ditto	15 8
Ditto coarse. do. do.	3	Ditto do. 2nd do. ditto	14
Prune new do. do.	2	Ditto Rajahpoor. ditto	11
Ditto old. do. do.	1 8	Barley first sort. ditto	
Almonds 1st sort do. do. do.	1 8	Ditto second do. ditto	
Ditto 2nd do. do. do. do.	1 4	Toor first sort. ditto	16
BREAD, FLOUR, ROLONG &c.			
A loaf of first sort. poiz 13 oz. each	1 4	Ditto second do. ditto	14
Ditto of second do. do. 13 do. do.	1	Joaree. ditto	10
Ditto brown do. do. 32 do. do.	1	Nacheny. ditto	9
Ditto do. do. do. 16 do. do.	1	Vattana. ditto	16
Flour Wheat. per seer measure	4	Chowley. Per Phara	2 8
Rolong. do. do. do.	4	Dall Broach. ditto	3 12
Sagoo Fine. do. weight.	1	Ditto Surat. ditto	3 4
Ditto course. do. do.	10	UNBOILED RICE OF SORTS.	
Arrowroot. do. do.	2	Rice Putney. per phara	2 4
MILK AND BUTTER.			
Cows milk. per seer measure.	1 8	Ditto Sindey red. ditto	
Ditto butter. per cup of 2 oz.	1 8	Ditto Raws. ditto	1 4
Buffaloe milk. per seer measure.	1 4	Ditto Red. ditto	1 10
Ditto butter. per cup of 2 oz.	1 4	BEATEN RICE OF SORTS.	
FIRE WOOD.			
Babool. per candy of 28 Md. 784 lbs.	3	Rice Jerasaul first sort. . . per phara	3 8
Khair. do. do. do. do.	2 8	Ditto do. second ditto . . . ditto	3 6
Aine. do. do. do. do.	2 6	Ditto Vergole first do. . . . ditto	3
OIL, CANDLES, AND SOAP.			
Cocoanut oil 1st sort. per md. of 28 lbs.	2 12	Ditto ditto second ditto. . . ditto	2 12
Ditto 2nd do. do. do. do.	2 10	Ditto ditto Sindy rata. . . . ditto	
Jeenglee. do. do. do.	2 13	Ditto ditto segundee. . . . ditto	
Erandia. do. do. do.	9 4	Ditto Putney. ditto	2 8
Candle Europe. do. do.	36	Ditto Raws. ditto	2 4
Ditto Goa. do. do. do.	22	MANGALORE RICE OF SORTS.	
Ditto Cochín. do. do. do.	20	Rice Unboiled first sort. per Robin	2 12
Soap Country. do. do. do.	2	Ditto ditto second do. . . ditto	2 4
SUGAR OF SORTS.			
Pinfa sugar. per md. of 28 lbs.		Ditto Boiled first ditto. . . ditto	
Sugar candy 1st sort. do.	5	Ditto ditto second do. . . ditto	
Ditto ditto 2nd do. do.	4 12	BENGAL RICE OF SORTS.	
Ditto ditto 3rd do. do.		Rice unboiled 1st sort pr. bag of 168 lbs.	5 12
Soft sugar 1st sort. do.	5	Ditto ditto 2nd do. ditto	5
Ditto ditto 2nd do. do.	3	Ditto Boiled 1st do. ditto	4 8
Brown. do. do. do.	2 12	Ditto ditto 2nd do. ditto	4 4
Jagree. do. do. do.	2 8	BATTY.	
GHEE OF SORTS.			
Ghee Currachey. . . per md. of 28 lbs.	7	Batty Putney per moora of 25 pharas.	24
Ditto Surat. do. do. do.	7 4	Ditto Raws. ditto	21
Ditto Bhownggur. do. do.	6 4	Ditto Red. ditto	19
Ditto Palghauty. do. do.	5 8	SUN DRIES.	
Ditto Ahmedabad. do. do.	6 4	Saltpetre Europe. . per Md. of 28 lbs.	2 8
Ditto Ghanty. do. do.	6	Ditto Bengal. do.	3 8
		Ditto Rajapoor. do.	1 12
		Pepper Black 1st sort per seer.	2
		Ditto do. 2nd do. do.	1 8
		Garlick 1st sort. do.	1
		Ditto 2nd do. do.	10
		Camphire. per pound.	1

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.

4 Seers one Phyley—17 Phyllies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice average about 15 Phyllies.

Bombay weight by which the Articles are sold.

1 Seer 11 ozs. and 4 Decls.—40 Seers 1 maund—1 Maund 28 English pounds.

Published by order of the Court of Petty Sessions.

J. WATSON, Clerk of the Markets.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday the 15th of October next, for supplying by contract to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year from the 1st of November next, the following Provisions, separate lists of which, as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

- No. 1. for Bread.
- „ 2. for Fresh Meat.
- „ 3. for Tea, & Coffee, as per musters.
- „ 4. for Rice, Salt and Firewood, do.

Persons desirous of obtaining the Contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupee, below the rates exhibited in the Lists above adverted to, on the understanding, that the Articles of unexceptionable quality are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several Articles are required to be of the best description and quality of the sorts described in the lists, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers, the Contractors will also be liable to be fined 50 Rupees for any delay in making the Supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition, have to make good all and every expense.

No persons will be allowed to bid for any of the Contracts unless they previously deposit in this Office the following sums,

- For List No. 1. Company's Rupees 800.
- Ditto „ 2. ditto..... 800.
- Ditto „ 3. ditto..... 600.
- Ditto „ 4. ditto..... 600.

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal Security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

- List No. 1. Company's Rupees 2,000.
- „ „ 2. ditto „ 2,000.
- „ „ 3. ditto „ 1,500.
- „ „ 4. ditto „ 1,500.

No reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Depy. Asst. Comy. Genl. R.D.A.

Poona, 19th August 1842.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:

The October Steamer, on Saturday the 1st October 1842.

The November Ditto. on Tuesday the 1st November 1842.

The December Ditto. on Thursday the 1st December 1842.

The January Ditto. on Monday the 2d January 1843.

The February Ditto. on Wednesday the 1st February 1843.

The March Ditto. on Wednesday the 1st March 1843.

The April Ditto. on Saturday the 1st April 1843.

The May Ditto. on Monday the 1st May 1843.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 11th August 1842.

Notice.

The sale of the Contracts for supplying Cloths, Country, Europe, and China, which was advertized to have taken place on Saturday the 24th Instant, has been unavoidably postponed until Friday the 30th Current, at 12 o'clock precisely, when persons desirous of undertaking the Contracts in question, are requested punctually to attend at this office, with the requisite deposit.

D. MILNE, Lieut.

Sub-Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay, Deputy Comy. Genl's.

Office, 21st September 1842.

Proclamation.

In the Judge's Court of Poona.

Whereas Pittaram bin Raveelund Marwarry, inhabitant of Marwar, died at Mowza Soogaum, Purgunnah Indapoor, Zillah Poona, on the 27th April 1842, leaving the following property within this Zillah, vizt.

Iron Utensils	1 15 8
Brass and Copper Pots.....	24 6 3
Clothes.....	5 11 8
Sundry Articles.....	1 11 0
Grocery.....	2 5 0
Ready Money, Copper Change, Ornaments &c.....	29 4 8
1 House.....	7 0 0
Animals.....	19 0 0
Curbee.....	9 0 0
Sundries.....	3 1 3
258 Bonds.....	2205 6 3
Grain of different sorts.....	921 13 11

Rupess 3230 11 8

And whereas no Will of the said Pittaram bin Raveelund Marwarry has been found, nor is it known if he has any heirs

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in the said Court, in order that on such claim being proved, the said property may be delivered to them.

JOHN WARDEN, Judge.

Poona, 20th Sept. 1842.

जाहीरनामा नी॥ दिवानी अदालत च्याडव्यके
 टं जोल्हा पुणे सु॥ मलास आर्विन मयातैनव अल
 फ कळवें मौजे सुगांव पे॥ इंदापूर जोल्हापुणे
 येथे पीताराम बो॥ रायचंद मारवाडो हातारी
 ख २७ माहे अप्रैल सन १८४२ चेरोजो मयत
 जाला आपित्याचो मोळकत याकोडतांत आहे
 तो यणे प्रमाणे

- १ १५ ८ लोखंडो सामान मिळान कोमत
- २४ ६ ३ पितळ व तांब्याचो भांडो मिळान
- ५ ११ ८ कापड रुपये
- १ ११ किरकोळ रुपये
- २ ५ किराणा रुपये
- २९ ४ ८ रोखरुपये वखुरदा कंपणो व दागिणे मिळान रुपये
- ७ घर
- १९ ० ० जनावरे
- ९ ० ० कडवा

३ १ ३ लोकोडी सामान
१६८४ १२ ३ मयातचे नावाची खते लोकांकडे

		Rs.	A.P.			Rs.	A.P.
Oranges 2nd sort	each	8	..	Ghee Jaffrad.. per md. of 28 lbs..	7	8	..
Water melons large	do.	..	..	GRAIN OF SORTS.			
Ditto do. small	do.	..	..	Wheat Hansia per Cdy. of 8 Pharas.	22	..	..
Musk do. large	do.	2	..	Ditto Jamboseer first sort. do. do.	20	..	..
Ditto do. small	do.	1	..	Ditto do. second do. do. do.	18	..	..
Plantains red large	do.	9	..	Ditto Bhownggur 1st do. do. do.	16	..	..
Ditto do. small	do.	6	..	Ditto do. second do. do. do.	15	..	..
Ditto Yellow large	do.	4	..	Ditto Ghanty ditto	17	..	..
Ditto ditto small	do.	3	..	Ditto Sindy ditto	19	..	..
Sweet limes large	do.	8	..	Gram Jamboseer ditto	17	..	..
Ditto do. small	do.	6	..	Ditto Gogaree 1st sort ditto	16	..	..
Limes	do.	2	..	Ditto do. 2nd do. ditto	17	..	..
Potatoes Neilgherry large. per seer	..	..	..	Ditto Ghanty 1st do. ditto	16	..	..
Ditto do. small	do.	1	..	Ditto do. 2nd do. ditto	14	..	..
Ditto Mahabuleswur large. do.	..	10	..	Woored Ghanty ditto	15	..	..
Ditto do. small	do.	1	..	Ditto Cutchey ditto	14	..	..
Ditto Surat large do	do.	10	..	Ditto Malabar do ditto	16	8	..
Ditto do. small do	do.	10	..	Ditto Gogaree ditto	16	..	..
Yams	do.	10	..	Mult do ditto	14	..	..
Onions	do.	3	..	Ditto Ghanty ditto	15	..	..
DRY FRUITS OF SORTS.				Ditto Cutchey ditto	10	..	..
Plumbs fine per seer weight.	..	2	..	Bazroe Ghanty ditto	15	8	..
Ditto coarse do. do.	..	1	8	Ditto Bhownggur first sort . ditto	14	..	..
Currents fine do. do.	..	4	..	Ditto do. 2nd do. ditto	11	..	..
Ditto coarse do. do.	..	3	..	Ditto Rajahpoor ditto	..	..	..
Prune new do. do.	..	2	..	Barley first sort ditto	..	..	..
Ditto old do. do.	..	1	8	Ditto second do. ditto	16	..	..
Almonds 1st sort do. do.	..	1	8	Toor first sort ditto	14	..	..
Ditto 2nd do do. do.	..	1	4	Ditto second do. ditto	10	..	..
BREAD, FLOUR, ROLONG &c.				Joaree ditto	9	..	..
A loaf of first sort. poiz 13 oz. each	..	1	4	Nacheny ditto	16	..	..
Ditto of second do. do. 13 do.	..	1	..	Vattana ditto	2	8	..
Ditto brown. do. do. 32 do.	..	1	..	Chowley Per Phara	3	12	..
Ditto do. do. do. 16 do.	..	1	..	Dall Broach ditto	3	4	..
Flour Wheat per seer measure.	..	4	..	Ditto Surat ditto	..	..	..
Rolong do. do.	..	4	..	UNBOILED RICE OF SORTS.			
Sagoo Fine do. weight.	..	1	..	Rice Putney per phara	2	4	..
Ditto coarse do. do.	..	10	..	Ditto Sindy red ditto	1	14	..
Arrowroot do. do.	..	2	..	Ditto Raws ditto	1	10	..
MILK AND BUTTER.				Ditto Red ditto	..	..	..
Cows milk per seer measure.	..	1	8	BEATEN RICE OF SORTS.			
Ditto butter per cup of 2 oz.	..	1	8	Rice Jorasal first sort per phara	3	8	..
Buffaloe milk per seer measure.	..	1	4	Ditto do. second ditto ditto	3	6	..
Ditto butter per cup of 2 oz.	..	1	4	Ditto Vergole first do. ditto	3	..	..
FIRE WOOD.				Ditto ditto second ditto ditto	2	12	..
Babool per candy of 28 Md. 784 lbs.	..	3	..	Ditto ditto Sindy ratra ditto	..	..	..
Khair do. do. do.	..	2	8	Ditto ditto segundee ditto	2	8	..
Aine do. do. do.	..	2	6	Ditto Putney ditto	2	4	..
OIL, CANDLES, AND SOAP.				Ditto Raws ditto	..	..	..
Cocconut oil 1st sort. per md. of 28 lbs.	..	2	12	MANGALORE RICE OF SORTS.			
Ditto 2nd. do. do. do.	..	2	10	Rice Unboiled first sort. per Robin	2	12	..
Jeenglee do. do.	..	2	13	Ditto ditto second do. ditto	2	4	..
Erandia do. do.	..	2	4	Ditto Boiled. first ditto ditto	..	..	..
Candle Europe do.	..	36	..	Ditto ditto second do ditto	..	..	..
Ditto Goa do.	..	22	..	BENGAL RICE OF SORTS.			
Ditto Cochín do.	..	20	..	Rice unboiled 1st sort pr. bag of 168 lbs	5	12	..
Soap Country do.	..	2	..	Ditto ditto 2nd do ditto	5	..	..
SUGAR OF SORTS.				Ditto Boiled. 1st do. ditto	4	8	..
Pinfa sugar per md. of 28 lbs.	..	5	..	Ditto ditto 2nd do ditto	4	4	..
Sugar candy 1st sort do.	..	5	..	BATTY.			
Ditto ditto 2nd do do.	..	4	12	Batty Putney per-moora of 25 pharas.	24	..	..
Ditto ditto 3rd do do.	..	5	..	Ditto Raws ditto	21	..	..
Soft sugar 1st sort do.	..	5	..	Ditto Red ditto	19	..	..
Ditto ditto 2nd do do.	..	3	..	SUNDRIES.			
Brown do.	..	2	12	Saltpetre Europe . . . per Md. of 28 lbs.	2	8	..
Jagree do.	..	2	8	Ditto Bengal do.	3	8	..
GHEE OF SORTS.				Ditto Rajapoor do.	1	12	..
Ghee Currachey . . per md. of 28 lbs.	..	7	..	Pepper Black 1st sort per seer	2	..	..
Ditto Surat do.	..	7	4	Ditto do. 2nd do do.	1	8	..
Ditto Bhownggur do.	..	6	4	Garlick. 1st sort do.	1	..	..
Ditto Palghanty do.	..	5	8	Ditto 2nd do do.	..	10	..
Ditto Ahmedabad do.	..	6	4	Camphire per pound	1	..	..
Ditto Ghanty do.	..	6	..				

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.

4 Seers one Phyley—17 Phylies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice average about 15 Phylies.

Bombay weight by which the Articles are sold.

1 Seer 11 ozs. and 4 Decls.—40 Seers 1 maund—1 Maund 28 English pounds.

Published by order of the Court of Petty Sessions.

J. WATSON, Clerk of the Markets

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday the 15th of October next, for supplying by contract to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year from the 1st of November next, the following Provisions, separate lists of which, as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

- No. 1. for Bread.
 ,, 2. for Fresh Meat.
 ,, 3. for Tea, & Coffee, as per musters.
 ,, 4. for Rice, Salt and Firewood, do.

Persons desirous of obtaining the Contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupee, below the rates exhibited in the Lists above adverted to, on the understanding, that the Articles of unexceptionable quality are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several Articles are required to be of the best description and quality of the sorts described in the lists, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers, the Contractors will also be liable to be fined 50 Rupees for any delay in making the Supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition, have to make good all and every expense.

No persons will be allowed to bid for any of the Contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

For List No. 1. Company's Rupees	800.
Ditto ,, 2. ditto.....	800.
Ditto ,, 3. ditto.....	600.
Ditto ,, 4. ditto.....	600.

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal Security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

List No. 1. Company's Rupees	2,000.
,, ,, 2. ditto.....	2,000.
,, ,, 3. ditto.....	1,500.
,, ,, 4. ditto.....	1,500.

No reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.

Depy. Asst. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, 19th August 1842.

Notification.**MARINE DEPARTMENT.**

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:

- The October Steamer, on Saturday the 1st October 1842.
 The November Ditto. on Tuesday the 1st November 1842.
 The December Ditto. on Thursday the 1st December 1842.
 The January Ditto. on Monday the 2d January 1843.
 The February Ditto. on Wednesday the 1st February 1843.
 The March Ditto. on Wednesday the 1st March 1843.
 The April Ditto. on Saturday the 1st April 1843.
 The May Ditto. on Monday the 1st May 1843.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
 P. M. MELVILL, Lieut. Col.
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 11th August 1842.

Notice.

The sale of the Contracts for supplying Cloths, Country, Europe, and China, which was advertized to have taken place on Saturday the 24th Instant, has been unavoidably postponed until Friday the 30th Current, at 12 o'clock precisely, when persons desirous of undertaking the Contracts in question, are requested punctually to attend at this office, with the requisite deposit.

D. MILNE, Lieut.

Sub-Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay, Deputy Comy. Genl's
 Office, 21st September 1842.

Proclamation.

In the Judge's Court of Poona.

Whereas Pittaram bin Racechund Marwary, inhabitant of Marwar, died at Mowza Soogaum, Purgunnah Indapoor, Zillah Poona, on the 27th April 1842, leaving the following property within this Zillah, vizt.

Iron Utensils	1 15 8
Brass and Copper Pots.....	24 6 3
Clothes.....	5 11 8
Sundry Articles.....	1 11 0
Grocery.....	2 5 0
Ready Money, Copper Change, Ornaments &c.....	29 4 8
1 House.....	7 0 0
Animals.....	19 0 0
Carbee.....	9 0 0
Sundries.....	3 1 3
258 Bonds.....	2205 6 3
Grain of different sorts.....	921 13 11

Rupess 3230 11 8

And whereas no Will of the said Pittaram bin Racechund Marwary has been found, nor is it known if he has any heirs.

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in the said Court, in order that on such claim being proved, the said property may be delivered to them.

JOHN WARDEN, Judge.

Poona, 20th Sept. 1842.

जाहिरनामा नो॥ दिवानी अदालत ज्यडव्यकी
 टं जोल्हा पुणे सु॥ सलास आर्वेन मयातैन व अल
 फ कळवें मौजे सुगाव पे॥ इंदापुर जोल्हापुणे
 येथे पोताराम नो॥ रायचंद मारवाडो हातारी
 ख २७ माहे अप्रोल सन १८४२ चेरोजो मयत
 जाल्ला आणित्याचो मोळकत याकोडतां आहे
 तो वणे प्रमाणे

१ १५	८	लाखंडो सामान मिळान कोमत
२४ ६	२	पितळ व तांब्याचो भांडो मिळो न
५ १२	८	कापड रुपये
१ ११		किरकाळ रुपये
२ ५		किराणा रुपये
२९ ४	८	रोखरुपये वखुरदा कंपनी व दागिणे मिळो न रुपये
७		घर
१९ ०		जनावरे
९		कडवा

३ १ ३ लांकडी सामान
 १६८४ १९ ३ मयताचे नावाचीं खते लाकांकडे

येण्याचीसुमार २४०
५२१ १० दुसरेलाकांचे नावाचीखते मय
तयाचे घरांत मिळाली तीसु॥१८
९२० १३ ११ दाणागलाकैची

३२३० ११ ८
सदरज मीळकत मयताची आहे आणि मृत्युपत्र
सांपडतनाही आणित्यास वारसकोणी आहे कीं
वा नाही हे ठाडक नाही घासव जर मयताचा
वारस कोणी असेल कींवा वारशाचो वहीवाट
करण्याचा काणाचा दावाअसेल तरकोडतांत ह
जरहोउन त्याने तीगोष्ट खरी करावो नंतरकी
ट वारसा त्याचेखाधीन करीलतारीख २० माहे
सप्टेंबर सन १८४२

JOHN WARDEN, Judge.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be re-
ceived at the Bombay Custom House until the 15th
proximo, from persons desirous of purchasing 270
Pieces of Malabar Teak Timber, measuring about
279 Candiés or Guz, now lying at the Custom
House Chowkee at "Clare Bunder." (commonly
called the Chinch Bunder.)

No reason will be assigned for rejecting any Ten-
der.

H. H. GLASS,
Collector of Customs.

Bombay, 27th Sept. 1842.

अहद नामु

अबुजे फ़लेर अंहर नेने शरय लोफ़ो यी
य अंहर फ़रीने फ़ेहेके तांहांनी माडयीनी
योकी नवहीफ़ मलपारी शागावांनी लाफ़डां
नी २१० नालरतमो आशरे २१६ फ़ांडी
अथवा गावके ते पारीह फ़रवांनी ने लोफ़ो
नी फ़ुशी होशे ते लोफ़ो मोहोरअंध अरळ
मो आवता मडीतानी तारीख १५ मी शु
धी मुंभाळनी माडयीमो मोफ़लशे तो लीधा
मो आवशे *

ने शाभशानी अरळ नाफ़फ़ुल थशे तेनु
फ़ारेण फ़ेहेरी नडी *

नीशाएली

अथ—अथ—गालाश

फ़शरंमना फ़लेफ़दर

ता० २१ माहे शीपटंमअर शने १८४२ ७

शयी मुंभाळ फ़शरंम हाकुशा *

W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.

वाशीरनामा

हवाजे डेरबंदर व्यास सरवचोक चौबंदर

म्हणतात येथील मांडवीचे चौकोनवळ मलबा
री घागवानो लांकडाचे २७० नंग अजमासे २७८
खंडी अथवा गज आहेत ते खरीदकरण्याचीव्या
ची दहा असेल त्याणी मोहरबंद अरव्या मुंब
इचे मांडवीत येते महान्याचे ताखी १५ परीयं
त दिव्याअसतां चेतव्याजातील

जी अरजो नाकबुल करतील त्याचेकारणषां
गणारनाहीत

निघाणी

एच एच खास

कडमचे कालेकटर

तारीख २७ माहे सपटेंबर सन १८४२ इसवोम
काम मुंबइ कडमहोश

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Advertisement.

To be sold, by public outcry, on Monday the 3rd
proximo, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity
of Chips assorted, and Rubbish collected from the
works carried on in the Dockyard, and made into
lots of about a candy each.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot and to be im-
mediately removed from the Dockyard.

J. HARRISON,

Asst. Indian Naval Storekeeper.

Bombay,
28th Sept. 1842.

Notice.

The following works are for sale at the Govern-
ment Printing Office:—

Molesworth's Marhattee and English Dictionary.....	Rs. A. P.
Turkish Grammar.....	20 " "
Nosology from the works of Drs. Goode, Cullen and Armstrong, translated into Marhattee, by Surgeon McLennan.....	2 " "
A Marhattee Dispensatory, containing Natural History and medicinal properties of substances of Materia Medica, the Pharmaceutical preparations and compositions of the Pharmacopeia of the London College of Physicians, translated by..... do..... do.....	4 " "
Selections of Anatomical Papers, translated by..... do..... do.....	6 " "
Treatise on Fractures and Dislocations, translated by do..... do.....	4 " "
Collection of Rules, Ordinances and Regulations for the Town and Island of Bombay.....	3 " "
Bombay Civil Service List corrected up to the 1st July, to be had at the Government Gazette Office, at 2 Rs. per copy to non-subscribers, and 1½ Rs. to subscribers.	6 8 " "

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Printg. Establ.

Bombay, 28th September 1842.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 22nd SEPTEMBER 1842.

No. 581 of 1842.—The following extract, paragraph 4 of a despatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 40, dated the 27th July 1842, is published for general information.

Letter dated 13th Jan'y. 1842 (No. 3)
Transmitting an Application from the Widow of the late Assistant Surgeon Purnell, for admission to the benefits of Lord Clive's Fund.
4. Mrs. Purnell became entitled to the Pension of £ 300 per annum from the Civil Fund on the death of her first Husband Mr. Stracy, one half of this Pension lapsed from the date of her Marriage to Assistant Surgeon Purnell but will have been restored under the Provision of the rules of the Fund from the date of Mr. Purnell's decease; under these circumstances we cannot consider her to be in a situation entitling her to a Pension from Clive's Fund.

No. 582 of 1842.—The following order is confirmed.

An Order by Lieut. Colonel Ottey, dated Dapooce, the 12th September 1842, appointing Captain Tyndall to act as Adjutant to the Native Veteran Battalion, during the absence of Brevet Captain Haselwood, on leave to the Presidency.

Bombay Castle, 23rd September 1842.

No. 583 of 1842.—Gunner Thomas Smith of the 4th Troop Horse Artillery, is granted his discharge from the Army agreeably to the Government General Order of the 7th January 1837.

No. 584 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council has received a report of Assistant Surgeon G. M. Ogilvie, having passed the examination in the Hindoostance language prescribed by the Regulations.

No. 585 of 1842.—Surgeon J. Howison of the Medical Establishment, is permitted to retire from the Service from the 1st Proximo agreeably to the Regulations.

No. 586 of 1842.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

Infantry.

Ranked and Posted to the 17th Regiment N. I. in G. G. O. 25th ultimo,	}	No. 194.—Mr. Charles Waddington.....	<i>Date of arrival at Bombay.</i>
		No. 205.—Mr. William Robert Houghton.....	} 6th Sept. 1842.
		No. 207.—Mr. Robert Morgan Pruen Billamore..	

The undermentioned Officers have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.

Date of arrival at Bombay.

Captain H. C. Morse, of the 8th Regiment N. I.....	} 6th Sept. 1842.
Lieutenant A. Raitt, of the 16th Regiment N. I.....	

No. 587 of 1842.—Lieutenant T. R. Morse of the 1st Bombay European Regiment, is appointed to act as Superintendent of Police during the absence of Captain Burrows on sick leave.

Bombay Castle, 24th September 1842.

No. 588 of 1842.—In modification of Paragraphs I. and III. of the Separate Government General Order No. 21 of 1842 dated 18th May, the Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that all Indents on the Ordnance and Barrack Departments for Stores of every description, excepting Camp Equipage, shall be submitted to the Military Board for Sanction, before they are complied with.

In cases of emergency when delay would be injurious to the Public service, Indents may be complied with under the authority of the Division or Station Commanding Officer, but in such cases, a report is to be made, and a copy of the Indent furnished to the Military Board by the Supplying Officer, and the copy passed by the Board will be that Officer's voucher for writing the articles off his Returns.

Should the demand be opposed to Regulations, it will be the duty of the Supplying Officer to point out the same to the Sanctioning Officer, before it is complied with.

No. 589 of 1842.—Captain Whichelo, Assistant Commissary General, proceeding to the Dekhun on sick leave, made over charge of the Deputy Commissary General's office to Lieutenant D. Milne, Sub-Assistant Commissary General, on the 15th instant.

Bombay Castle, 26th September 1842.

No. 590 of 1842.—Lieutenant J. D. Leckie, of the 22nd Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 591 of 1842.—Lieutenant H. E. D. Jones, of the 12th Regiment Native Infantry, is allowed to proceed to the Neilgherries, for the benefit of his health, with leave of absence for a period of one year.

No. 592 of 1842.—The leave to the Neilgherries, granted to Captain W. Russell of the 18th Regiment Madras Native Infantry, in Madras General Orders under date the 20th March 1841, for the benefit of his health, is extended until the 28th March 1843, on the same account.

No. 593 of 1842.—With reference to G. O. No. 570, dated 14th instant, the following promotions and postings are made:—

1st European Regiment.

	<i>Right Wing.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Ensign F. S. Kempt to be Lieutenant, on the augmentation.....		16th July 1842.
	<i>Left Wing.</i>	
Ensign D. Cameron to be Lieutenant, on the augmentation.....		Do., do., do.

	<i>2nd Regiment European Light Infantry.</i>		
Ensigns W. Campbell and A. P. Campbell	to be Lieutenants, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>1st Grenadier Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign R. M. Johnston	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>2nd Grenadier Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign T. Jermya	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>3rd Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign G. T. Barra	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>4th Regiment Native Infantry. (Rifle Corp.)</i>		
Ensign A. R. Manson	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>5th Regiment Native Infantry. (Light Infantry.)</i>		
Ensign H. N. Robertson	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>6th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. A. S. Faulkner	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>7th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign F. G. Green	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>8th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign E. Thompson	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>9th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. Pyke	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>10th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. C. Colley	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>11th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign W. F. Anderson	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>12th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign E. L. Russell	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>13th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign C. D. Ducat	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>14th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign H. Weston	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>15th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign T. Levien	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>16th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. L. Evans	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>17th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign G. J. Young	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>18th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. J. Combe	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>19th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign P. M. Briggs	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>20th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign R. M. Hammond	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>21st Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign A. P. Barker	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>22nd Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign W. S. Jones	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>23rd Regiment Native Infantry. (Light Infantry.)</i>		
Ensign J. Peyton	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>24th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign J. Shrigley	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>25th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign G. Mayor	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	
	<i>26th Regiment Native Infantry.</i>		
Ensign W. B. Gray	to be Lieutenant, on the augmentation	Do.. do.. do.	

The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their respective Names and posted to Regiments to fill existing vacancies.

	Rank as Cornets and Ensigns in the		To what Regiment appointed.
	Cavalry.	Army.	
	Regiment.	Army.	
1 Edward Penfold Arthur.....	9 May 1842.	2 May 1842.	1st Regt. Lt. Cavy.
2 Edward Francis Moore.....	do. do. do.	do. do. do.	ditto. ditto. ditto.
3 Nathaniel Butterfield Tucker.....	18th do. do.	do. do. do.	2nd. ditto. ditto.
<i>Infantry.</i>			
1 William Mainwaring Sloane Boltone..	16th July 1842.	11th June 1842.	22d Regt. N. I.
2 John Thacker.....	do. do. do.	do. do. do.	3rd Regt. N. I.
3 Thomas Bromley.....	do. do. do.	do. do. do.	15th ditto. ditto.
4 Joseph Chilow Child.....	do. do. do.	do. do. do.	12th ditto. ditto.
5 Mathew John Soppett.....	do. do. do.	do. do. do.	26th ditto. ditto.
6 Robert Mackworth Deverill Delafosse,	do. do. do.	do. do. do.	4th ditto. ditto.
7 John Langston.....	do. do. do.	do. do. do.	19th ditto. ditto.
8 Charles Thomas Palin.....	do. do. do.	do. do. do.	16th ditto. ditto.
9 Walter Soames.....	do. do. do.	do. do. do.	1st Euro. Regt. }
10 Frederick Phillips.....	do. do. do.	do. do. do.	5th Regt N. L. I. } Not arrived.

Rank as Cornets and Ensigns in the To what Regiment appointed.

<i>Infantry.</i>	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>	<i>To what Regiment appointed.</i>
11 William Miles.....	16th July 1842	11th June 1842	2nd Regt. E. L. I.
12 Herbert Bruce.....	do. do. do.	do. do. do.	7th Regt. N. I.
13 James Alphonse Collier.....	do. do. do.	do. do. do.	9th ditto.. ditto.
14 Anthony Benn Church.....	do. do. do.	do. do. do.	1st Gr. Rt. N. I.
15 Peter Wright Hewett.....	do. do. do.	do. do. do.	6th Lt. ditto ditto
16 Charles Mardon Wallace James.....	do. do. do.	do. do. do.	2d Rt. E. Lt. Infy.
17 Charles Thompson.....	do. do. do.	do. do. do.	18th Regt N. I. } Not arrived.
18 Richard Francis Burton.....	do. do. do.	18th June 1842	14th ditto.. } Not arrived.
19 Francis Edward Francis.....	do. do. do.	24th do. do.	17th ditto.... } Not arrived.
20 John Henry Reynolds.....	do. do. do.	2nd July do.	13th ditto.
21 John Malcolm.....	do. do. do.	do. do. do.	21st ditto.
22 George Whitehead West.....	do. do. do.	13th do. do.	8th ditto.. } Not arrived.
23 Stuart John Dalzell.....	do. do. do.	do. do. do.	1st Euro. Regt.. } Not arrived.
24 Robert Cowpar.....	do. do. do.	do. do. do.	11th Regt. N. I. } Not arrived.
25 Hamilton Robert Hathway.....	do. do. do.	16th do. do.	23rd ditto.. } Not arrived.
26 John Scott Baird.....	do. do. do.	do. do. do.	10th ditto.... } Not arrived.

No. 594 of 1842.—Lieutenant T. Postans of the 15th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

By order of the Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd September 1842.

No. 87 of 1842.—Lieutenant G. N. Woolaston, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

No. 88 of 1842.—In conformity with General Order No. 7D dated 16th July last, Mr. Midshipman Brockman resigned the Honorable Company's Service on the 23rd August.

No. 89 of 1842.—Mr. George Drinkwater, Boiler maker, is allowed to proceed to the Deccan on Sick Certificate, with leave of absence for one month.

No. 90 of 1842.—The following arrangement in the Subordinate Medical Department is sanctioned.

First Hospital Assistant Manuel De Cruz, now at the Baroda Residency, to be an Acting Assistant Apothecary and placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for the purpose of relieving Assistant Apothecary Frost.

No. 91 of 1842.—Lieutenant Suart, Assistant to the Mint Engineer, is appointed to superintend the building of the New Factory in the Dock Yard, during the absence of Captain H. B. Turner on Sick Certificate and on Captain Turner's responsibility.

Bombay Castle, 26th September 1842.

No. 92 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Midshipman Thomas be suspended from the Hon'ble Company's Service until the pleasure of the Hon'ble the Court of Directors, regarding him, shall be made known.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

Is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, for dispatch by the following Vessels.

<i>Names of Vessels,</i>	<i>Agents,</i>	<i>Date of intended departure.</i>	<i>To what Port.</i>	<i>Touching where.</i>
Cleopatra Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	1st Proximo.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto..... ditto.....	1st November.....	Do.....	Do.
A Steamer.....	Ditto..... ditto.....	In a few days.....	Persian Gulf.....	
Echo.....	Messrs. Frith & Co.....	10th Proximo.....	Cutch.....	
Maulina.....	" Grey & Co.....	15th Ditto.....	China.....	
Mary.....	" B. and A. Hornusjee.....	On the arrival of the Overland Mall.....	Ditto.....	
Caledonia.....	" Brownrigg & Co.....	With despatch.....	Liverpool.....	
Ritchie.....	" Grey & Co.....	In October.....	London.....	
Broom.....	" Ditto.....	Ditto.....	Liverpool.....	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

W. ESCOMBE,

Acty. Post Mr. Genl.

Bombay, General Post Office, 28th September 1842,

Notice

Is hereby given, that on Wednesday the 5th proximo, will be sold, by public auction, at this office, at 12 o'clock, the undermentioned articles of Presents on the Hon'ble Company's account.

- 4 Arab Horses.
- 2 Swords Mounted with Gold.
- 2 Sirpenches set with Diamonds.
- 1 Pair of Zunene (Ear Rings) set with Diamonds.
- 1 Pair Ditto .. Ditto .. Sapphire .. Ditto.
- 4 Bottles of Ottaf of Rose.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. A. SHAW,

Acting Genl. Pay Master.

Bombay, 28th September 1842.

Notice

Is hereby given, that certain House-hold and other property belonging to the undermentioned Revenue Defaulters will be put up to Sale by public auction at this Office on Friday the 14th Proximo and on the following days conformably to Section IV. of Chapter 1st of Regulation XIX. of 1827.

- 1 Fazuldan Nowrunga, at New Town.
- 2 Nasserwanjee Jamboojee Ditto
- 3 Shaik Woomer Vd. Sk. Esmell Sepoy. Ditto
- 4 Meryanjee Woman Ditto
- 5 Pandoba Ruckmayhutt Cattara .. . Ditto
- 6 Harryram Barudran Ditto
- 7 Gullam Muideen Nalcanday .. . Ditto
- 8 Ally Saheb Noordeen ditto Ditto
- 9 Hapis Abdulla Ditto
- 10 Mahomed Abas Alparoo Ditto
- 11 Heeradass Neejanund Purmamu .. . Ditto
- 12 Gopall Goverdhun Ditto
- 13 Syed Mybood Moreman Ditto
- 14 Ca-sim bin Mahomed Butcher .. . Ditto
- 15 Mahomed Goolam Hoossain .. . Ditto
- 16 Rustemjee Merwanjee Ditto
- 17 Suckina Bibee Ditto
- 18 Dadabhoy Eduljee Andaroo .. . Ditto
- 19 Shaik Esmail Coolabker Ditto
- 20 Rangary Jamalbhoj Hadjeebhoy .. . Ditto
- 21 Hurrysunker Kessowjee Ditto
- 22 Futtalally Hassonally & Amudally .. Ditto
- 23 Mulloo Tripannat Ditto
- 24 Syed Sumsodeen, Meerhossan .. . Ditto
- 25 Gungather Ramchunderjee Ditto
- 26 Sewsunker Runsordjee Ditto
- 27 Dadoo Bhowan Ditto
- 28 Dinshaw Bomanjee Ditto

GREGOR GRANT,

Collector of Land Revenue.

Bombay, 27th September 1842.

OPIUM MEMORANDUM.

BOMBAY.

Passes granted up to the 21st instant.....	Chests..	296
	Total..	296

INDORE.

Passes granted under the Proclamation of 1840 | 41	Chests..	180
Ditto under the Proclamation of 1841 1842, up to the 13th June	"	14,681
	Total..	14,861

IMPORTED.

Balance of last year's importation. Chests..	2,000.
Imported from the 3rd November 1841, to the 27th Sept.....	" 14,842
	Total.. 16,842

EXPORTED.

From the 27th October 1841 to the 27th instant.....	Chests	13,743 1/2
	Total..	13,743 1/2

H. H. GLASS, Opium Agent.

Bombay, 28th September 1842.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of nine Unfit Seamen of the Indian Navy, & three Discharged Soldiers of the Bombay European Regiment Light Infantry; to England; also for four Native Convicts, and three Time-expired Native Convicts, to Singapore.

Tenders will be received for the conveyance to Calcutta of 20 Copper Barrels of Experimental Gun Powder, measuring as follows, viz.—

	L.	B.	D.	
10.....	18	15	15 1/2	Tons. Feet. Inches.
10.....	18	15	15 1/2	0 45 15 1/2

By Order, J. W. YOUNG, Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 28th September 1842.

Insolvent Debtor's Court.

Petition and Assignment.

Pallonjee Fackerjee, Carpenter, Parsee, formerly residing at Old Fish Market, within the Fort of Bombay, filed 23rd September 1842.

J. P. LARKINS, Chief Clerk.

Bombay, 28th September 1842.

નખલા દેવાદારોની ફોરદ મધે
અરજ તથા હવાલા
પાલણજી ફકીરજી શુઆર પારશી આગલ
શ્રી મુબાહના ફોરદ મધે જુના માટલી મા
રફીરમો રહેતો હતો તેની તારીખ ૨૩ મી
શપ્ટેમ્બર શને ૧૮૪૨ ને દાદે દાખલ કરીકે
૧ જે—પી—લારકીનશ શાહખ
ચીફ કલારક શહી

શ્રી મુબાહની ચીફ કલારક શહી
ફિખની આફીશ તા. ૨૮ મી
શપ્ટેમ્બર શને ૧૮૪૨ *
(A true Translation.)
JOHN VAUPELL, Chief Translator.

Notice.

The Mail for dispatch by the Hon'ble Company's Steamer Cleopatra, will be closed on Saturday next the 1st proximo, at 5 o'clock P. M. Letters and News Papers, will be received afterwards till 7 o'clock P. M. on the payment of one Rupee each.

W. ESCOMBE, Actg. Post Mr. Genl.

Bombay, General Post Office, 28th September 1842.

Notification.

No 1172 of 1842.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Notice is hereby given, that the following Sets of Bills of Exchange, drawn by the Government of Bombay, on the Government of India in Calcutta, at thirty days sight, will be disposed of on Wednesday the 5th Proximo, by Public Sale, at the General Treasury, at 1 o'clock p. m., namely.

25	Sets of Bills of Co's.	Rs. 1,000	each	Co's.	Rs. 25,000
10	do.....	2,000	each.....	do.....	20,000
10	do.....	3,000	each.....	do.....	30,000
20	do.....	5,000	each.....	do.....	1,00,000
10	do.....	10,000	each.....	do.....	1,00,000
5	do.....	20,000	each.....	do.....	1,00,000
5	do.....	25,000	each.....	do.....	1,25,000
65 Sets.					Co's. Rs. 5,00,000

The Bills are to be paid for at the General Treasury on or before Saturday the 8th Proximo, and such as may remain unappropriated in consequence of the non-payment of the purchase money, on the close of the Treasury on that day, will be re-sold on the Saturday following, at the risk of the first purchaser, who will forfeit any advantages that may result from such re-sale, and be required to make good to Government any loss sustained thereby.

The Sub-Treasurer will, as usual, grant a Certificate for the sum of Money paid into the General Treasury on account of each Set of Bills purchased at this sale, or he will consolidate the amount of two or more sets of Bills in one Certificate at the option of the purchaser, provided the Sets of Bills to be so consolidated have been all bought at one and the same rate of Exchange.

On the above mentioned Treasury Certificates being presented at the Accountant General's Office, the Bills in question will be prepared as soon after as possible, and will be delivered to the parties entitled to them on their passing a Receipt for the same on the back of the Treasury Certificates.

R. T. WEBB,

Depty. Acct. Genl. in charge.

Bombay Castle, 28th Sept. 1842.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, at 1 o'clock on Saturday next the 1st Proximo, for the supply of the following articles, vizt.

- 80 Pipes, Europe, C. and B.
- 5 Hides, Europe, Saddlery.
- 1 Desk, Teakwood.
- 1 Press, Teakwood.
- 1 Table, small, Teakwood.
- 150 Feet Lead Pipe, 1½ Inch Bore.
- 30 Do...do...do... 1½ do. do.
- 50 Do...do...do... 1 do. do.
- 16 Rules, Folding, Artificers, with Brass Slides.
- 1 Court Table 4½ yards long and 2 yards broad, to be covered with Dungaree, and 1st sort Blue Cloth.
- 1 Cask rejected Beer or Porter.
- 40 Feet Chain, Brass, smallest size.
- 4 Agate or Blood Stone Burnishers of different shapes, for burnishing Metal.
- 1½ lbs. Worsted, Europe.
- 24 Oz. Solder Tin.
- 1 Snuffer, Copper.
- 6 Slabs, Marble, for rubbing down Ink.
- 35 Crucibles blacklead from 18 to 36 lbs.
- 7 Pounds Nails, Boat, Copper, E. 5 inches.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. MILNE, Lieut.

Sub-Ass't. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depty. Commy. Genl's.

Office, 28th September 1842.

Notice.

Tenders for the conveyance to the Presidency from the Timber Depots on the Malabar Coast, vizt. Beypoor, Callicut, Ponnany and Allepee, of about 6000 Candies (more or less) of Timber and Plank, by means of Square Rigged Vessels, will be received by the Superintendent Indian Navy.

The Tenders to specify the rate per Candy of 12½ Cubic Feet for the quantity of Timber landed in Bombay, whether straight or curved, and per 0 | 0 Guz of 26 Cubic Feet for the Plank of whatever dimensions. The Timber and Plank will be put alongside the Ship at the Port of Lading, free of all charges to the Vessel, but thereafter all expenses attendant on the hoisting in and stowage in the hold, together with all subsequent charges for landing it at the Presidency of Bombay, must be borne by the Tenderers—The Timber and Plank brought up is to be landed at the Water's Edge on any of the usual places where Timber or Plank is received.

The Timber and Plank will be shipped in such proportions as the Government Agent may deem fit, no choice being allowed to the parties as to the quantity of each to be taken.

No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

Any other information required can be obtained on application at the Superintendent's Office.

By order,

J. W. YOUNG,

Acty. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 28th Sept. 1842.

FORT WILLIAM.**LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 2D SEPTEMBER, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 2d of September 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. IX. of 1842.

An Act for extending the Statute Ch. XXI. 4th and 5th of Queen Victoria in certain cases to the Territories of the East India Company.

1. It is hereby enacted, that the Statute Ch. XXI. of the 4th and 5th years of the reign of Queen Victoria, entitled "An Act for rendering a Release as effectual for the conveyance of Freehold Estates as a Lease and Release by the same parties," shall be extended to the territories of the East India Company from the 1st day of October next, provided always, that this Act shall not be construed to affect any case which would not have been governed by the Law of England before the passing of the aforesaid Statute, if this Act had not passed and provided, that every deed or instrument of Release taking effect under this Act shall be expressed to be made in pursuance thereof, and it shall not be necessary that it be expressed to be made in pursuance of the Statute aforesaid.

An Act for rendering a Release as effectual for the conveyance of Freehold Estates as a Lease and Release by the same Parties.

[18TH MAY, 1841.]

Whereas it is expedient to lessen the expense of conveying Freehold Estates: Be it enacted by

the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same. That every Deed or Instrument of Release of a Freehold Estate, or Deed or Instrument purporting or intended to be a Deed or Instrument of Release of a Freehold Estate, which shall be executed on or after the 15th day of May 1841, [and shall be expressed to be made in pursuance of this Act,] shall be as effectual for the purposes therein expressed, and shall take effect as a conveyance to uses or otherwise, and shall operate in all respects both at Law and Equity as if the releasing party or parties who shall have executed the same had also executed in due form a Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year for giving effect to such Release, although no such Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year shall be executed provided that every such deed or Instrument so taking effect under this Act shall be chargeable with the same amount of Stamp Duty as any Bargain and Sale or Lease for a year would have been chargeable with (except progressive Duty) if executed to give effect to such Deed or Instrument, in addition to the Stamp Duties which such Deed or Instrument shall be chargeable with as a Release or otherwise under any Act or Acts relating to Stamp Duties.

II. " And whereas many Deeds or Instruments of Bargain and Sale or Leases for a year, to give effect to Deeds or Instruments of Release of Freehold Estates heretofore executed, have been lost or mislaid;" be it enacted. That where, in or by any Deed or Instrument of Release of Freehold Estates executed before the 15th day of May 1841, any Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year for giving effect to such Deed or Instrument of Release shall be recited, or by any mention thereof in such Deed or Instrument of Release appear to have been made or executed, such recital or mention thereof shall be deemed and taken to be conclusive Evidence of the Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year so recited or mentioned having been made and executed; and such Deed or Instrument of Release shall also have the like effect as if the same had been executed after the 15th day of May 1841, whether such Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year shall or shall not have been lost or mislaid, or may or may not be produced: Provided always, that this Act shall not prejudice or affect any proceedings at Law or in Equity pending at the time of the passing of this Act, in which the validity of any Bargain and Sale or Lease for a year shall be in question between the party claiming under such Bargain and Sale or Lease for a year and the party claiming adversely thereto, and such Bargain and Sale or Lease for a year if the result of such proceedings shall invalidate the same, shall not be rendered valid by this Act.

III. And be it enacted, that in the construction of this Act the word "Freehold" shall have not only its usual signification, but shall extend to all Lands and Hereditaments for the conveyance of which, if this Act has not been passed, a Bargain and Sale or Lease for a year, as well as a Release, would have been used.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India,

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2ND SEPTEMBER 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 2nd of September 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VIII. of 1842.

An Act for describing in Legislative Acts, with greater certainty and convenience, the Courts of the highest jurisdiction in the respective Presidencies.

It is hereby declared and enacted, that the powers vested in the Court of Sudder Dewan y Adawlut by Acts No. XIX. of 1841, and No. XX. of 1841, shall be applicable to the Courts of highest Civil jurisdiction in the Madras and Bombay Presidencies respectively, and that, in future Acts generally applicable to all the Presidencies, the terms "Sudder Court" shall be deemed applicable to the Courts respectively of the highest Civil and Criminal jurisdiction, as the case may be, of all the Presidencies.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India,

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 28th September 1842.

Mr. W. C. Bruce, accountant general, is allowed leave of absence for a period of two months under section v. of the absentee regulations, to proceed to Sea for the benefit of his health.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 28th September 1842.

Mr. P. Scott, first assistant to the collector of Poona, is allowed an extension of the leave granted to him on the 7th instant, till the departure of the Steamer of the 1st proximo.

By order of the Honorable
the Governor in Council,

L. R. REID.

Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd September 1842.

P. Scott esquire, 1st assistant to the collector of Poona, is allowed leave of absence to proceed immediately to the presidency on sick certificate, and thence to Europe on the Steamer of the 1st proximo, under Sec. XIII. of the absentee rules.

Bombay Castle, 23rd September 1842.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify for general information, that no distinction is to be made between military and civil duties in the issue of the working pay granted under the government general order of the 8th December 1841, to men of the corps of sappers and miners.

Bombay Castle, 28th September 1842.

The undermentioned civil servants attained the rank set opposite to their names, on the dates specified.

Date of Promotions.

To the Second Class.

Edward Hume Towusend	} 15th Augt. 1842.
William Charles Andrews	
John William Langford	
Nugent Kirkland	
Alexander Nesbit Shaw	
Walter John Hunter	}
William Richardson	

To the Third Class.

John Marshall Davis	} 6th June 1842.	
William Edward Frere		
Ashness Remington		
Robert Keays		
Henry Young		
Adam Campbell		
Metcalf Larken		
Albemarle Bettington	}	
To the Fourth Class.		
Henry Bartlet Edward Frere		} 23rd Sept. 1842.
Samuel Mansfield		
Alexander Charles Stuart		
John Buchanan	}	

S. Marriott Esquire, is allowed a furlough to Europe, on sick certificate, for a period of two years, on the furlough allowance of £ 500 per annum.

The Reverend J. Stevenson, senior minister of St. Andrew's Church, is allowed a furlough to Europe for three years, and to proceed in the Steamer which sails on the 1st proximo.

The leave of absence granted to the Reverend Dr. Stevenson under date the 7th instant, to proceed to Poona for four months, is cancelled.

First grade apprentice Mahomed, now with the 3rd regiment native infantry, to be attached to the civil station at Sholapoor.

Probationer Lawrence Augustin to be a second grade native apprentice, and attached to the Native General Hospital.

*By order of the Honorable
the Governor in Council,
W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th September 1842.

Lieutenant T. R. Morse, assumed charge, on the 17th instant, of the office of superintendent of police at Bombay.

The judges of the sudder dewanee adawlut have made the following appointments.

Azum Moro Oodaram, to act as moonsiff at Ahmednuggur.

Rao Sahib Wassoodew Shewram, to be sudder ameen at Ratnagherry, vice Suckoo Ramchunder, deceased.

Bombay Castle, 28th September 1842.

Mr. W. J. Hunter, judge and session judge of Sholapoor, is allowed an extension, for one month, of the leave of absence granted to him on the 14th of July last, under section vi. of the absentee regulation, to proceed to the Mahabuleswar Hills for the benefit of his health.

*By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.*

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 20th Sept.—Major J. Saunders, 15th Regt. N. I., to Poona.
21st do.—Lieut. J. Pottinger, Artillery, from Ahmednuggur.
22nd do.—Lieut. Col. J. G. Griffith, do. from do.
Do. do.—Captain J. A. Eckford, Marines, from Poona.
23rd do.—Lieut. Harry W. B. Bell, engineers, from do.
25th do.—Major H. Macan, 17th Regt. from Kurrachee.
Do. do.—Lieut. Col. M. Soppitt, 1st Euro. Regt. from Poona.
26th do.—Major General Morgan, Staff, from Maligaom.
Do. do.—Assistant Surgeon McThompson, 11th N. I., from Ahmedabad.
28th do.—Lieut. Col. Boileau, 22nd Regt.
Do. do.—Lieut. Farmer, 41st Regt.

DEPARTURES.

- 21st Sept.—Lieut. and Adj. H. Stevens, 18th M. N. I., to Ahmednuggur.
26th do.—Ensign J. H. Reynolds, 13th Regt. to Surat.
Do. do.—Major W. Smee, 5th Regt. N. I., to Kundallah.

Town Major's Office, 28th September 1842

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 22nd Sept.—Barque Sir Herbert Compton, F. S. Boulton, master, from China, 25th July.
26th do.—Brig Cadena, nacodah, from Mocha 2nd, and Medina 10th instant.
Passengers.—Six natives.
Do. do.—Barque Ariadne, H. Campbell, master, from Greenock, 16th May.

Passengers.—Mrs. Nicoll and Child, Messrs. A. Sotherville, W. Hopkirk, J. Kerr, A. Durno, A. Sharp, R. Ramsay, C. Murray, G. Wilson, J. Murray senior, and J. Murray junior, composers for the Times newspaper; Mr. and Mrs. Pfaffelblum, and child.

27th do.—Steamer Sjr James Rivett Carnac, G. H. Quinton, master, from Surat. 26th instant.

Passengers.—R. Steyenson Esq., J. MacDonald Esq., and 62 natives.

28th do.—H. C. Steamer Indus, F. W. Hopkins, commanding, from Kurrachee, 24th instant.

Passengers.—Col. Boileau, H. M. 22nd Regt., Lieut. Farmer, H. M. 41st Regt., 1 Private H. M. 28th Regt., 10 Gunners 1st Company 2nd Battalion Artillery, 6 Natives, do. do. do., 1 Hospital Assistant 28th Regt., 1 Assistant Apothecary, sick from the Indus Flotilla.

Do. do.—Barque Eleanor, A. W. Phurson, master, from Liverpool, 11th June.

Do. do.—Ship John Gray, John Auld, master, from Greenock.

Do. do.—Ceylon Govt. Steamer Seaforth, George Stewart, master, from Colombo 19th September, and Cochin 23rd September.

Passengers.—Mr. Bettington, Bombay Civil Service; J. MacDonald, Major 43th Regt., Lieut. T. B. Morley, H. M. 40th Regt., Mr. Robertson, Lieut. G. P. Burgham, 78th Highlanders, J. O. Burgoyne, Madras Army; 2 Native servants, 2 Natives, C. Jones, European Seaman.

DEPARTURES.

22nd Sept.—Ship Mayaram Dayaram C. Puddicombe, master, to Acheen, Penang, Singapore and Siam.

Passengers.—2 Armenian Priests, and 10 natives.

23rd do.—Barque Amy, W. White, master, to London.

Passengers.—H. Shirley Esq., Surgeon; Dive Ange, William Bennett, discharged Soldier, from 1st Bombay Euro. Regt., John Smith, Robert Ross, Thomas Harper, and John Godbin, destitute Seamen.

25th do.—Barque Stalkart, A. R. Dixon, master, to Colombo, Madras and Calcutta.

Passengers.—J. Wildridge Esq., Muncherjee Sappoorjee, Mr. Codreya, and 11 Parsees.

Do. do.—Barque Ann, W. C. Spain, master, to Calcutta.

Passengers.—22 Armenians, and 2 Jews.

P. W. LEGEY, Senior Magte. of Police.

Bombay, 28th September 1842.

List of Unclaimed Letters.

- 1 Adams on, Lieut. H. M's. 40th Regt. Bombay.
1 Arrow, Wm. George Esqr. 8th Regt. Bombay Native Infantry. Bombay, India.
1 Ashston, Captain Wm. 68th Regt. Bengal Native Infantry, Post Office Bombay.
1 Alston, Mr. J. Bombay.
1 Bawston, J. Esqr. Surgeon Bombay.
1 Bruce Herbert, Esqr. Bombay, to the care of Forbes & Co. Bombay.
1 Baling Eleanor, Bombay.
1 Burton, R. F. Esqr. Cadet in the H. E. I. C. Service on his Passage to Bombay.
Bell, Capt. 94th Regt. N. I.
Blood, Capt. Bombay.
Bolton, W. M. S. Ensign B. N. I. Poona.
Bappoo Ragoonath Joshee, Seroor.
1 Chamber, Lieut. H. M's. 14th Light Dragoons, Kerkie Bombay.
1 Campbell, Lieut. C. D. I. N. returning from Persian Gulf, to be kept at Bombay.
2 Chambers, James Esqr. H. M's. 14th Light Dragoons Bombay, Kirkee, India.
Cox, G. Capt. 60th Bengal N. I. await his arrival.
Cartwright, Genl. Bengal Army, Post Office Bombay.
Cleveland, H. Ensign H. M's. 94th Regt. Passenger on Wild Irish Girl.
Cowie, C. J. Esq. Madras, Med. Service.
Chunder Mohun Dutt & Co. care of Messrs. Tulloch and Co. auctioneers Calcutta.
Cartcart, C. Lieut. Col. 10th Regt. N. I. Mhow.
1 Dunkin Frank, Bombay.
Dun, C. Passenger by the Angt. Mail from England, care of the Post Office Bombay.
Dreer, H. M's. 41st Regt. Aid-de-Camp to Brigadier, England on route from Candahar to Bombay.

- Delves, Mrs. Belassis Road, Byculla, Bombay.
 Dhunjeebhoy Nasserwanjee Cowasjee, Bombay.
 1 Evans, Mr. C. O. Bombay.
 Erfa, Mr. P. W. at Colombo.
 Fitzpatrick, Mr. Michael, 87th Regt. Calcutta.
 Fernandes, Mr. Pedro, care of Mrs. Lancers, Bombay.
 Freeman, D. Capt. 45th Regt. M. N. I. Quilon.
 1 Franer, Messrs. & Co. Bombay.
 1 Franklin, Mr. G. Bombay East Indies, to be left at the Post Office till called for.
 1 Fowler, Mr. B. Bombay.
 1 Fletcher John, Bombay.
 1 Fisher, Lieut. Henry, H. M's. 40th Regt. Camp Rajuck, Bombay.
 1 Gibson, Major Artillery, Bombay.
 Gardner, A. Lieut. I. N. Bombay.
 Haselwood, Capt. Adjt. N. V. Batt. on leave of absence at Bombay.
 Holroyd, Thomas Esq. Post Office Bombay.
 Haig, M. Esq. B. Infantry, care of Leckie & Co. Whow.
 1 Hawtry, Alexander Esq. H. M's. 9th Lancers, Bombay, East Indies.
 1 Hasrison, Mr. F. G. Bombay.
 1 Johnston, Miss, J. E. care of James Gibbon Esq. Shahpore Shahabad.
 Job, Mr. W. at J. C. Grants, care of Dirom Carter & Co. Bombay.
 1 Kearnei Patrick, Serjeant H. M's. 40th Regt. Candahar East Indies or Elsewhere.
 Loinsworth, Dr., Calcutta.
 Leeson, J. S. Capt. Artillery.
 1 Lande, Mr George Engr. H. E. I. C. S. Bombay.
 1 Lane Henry Esq. Mussooree. Landour Bengal India.
 1 Munro, Hugh, Serjeant Engineer Corps Poona.
 1 Mills, Mr George, 22nd Regt of Foot Bombay.
 1 Meyers, Mr. Gunner of H. C. Schooner Royal Tiger Bombay.
 1 Murdock, J. Conduetor Bombay H. A. British Detachment Bombay.
 6 MacKenzie James Esq. Bombay (News Papers).
 McGregor, Adjt. Genl. Irregular Horse Bombay.
 McMohan, B. Major, Mulligaum.
 Millingen, 2 M. Native Vet. Batt. Post Master Cannore.
 Martin, Sub Conductor Ord. Deprt. Bombay.
 Mess of the 1st Regt. E. I. Right Wing Belgaum.
 Osborne, Lieut. Regt of Arty.
 Pogson, G. T. Lieut. 5th Regt. N. I. Bombay.
 Payne, John Mr. at Gachiram, Poona Sudder Bazar.
 Phillips, H. Esq. 26th Regt N. I. Mhow.
 1 Pipkin George, Serjeant Major 5th Bombay N. I. East Indies
 1 Pelkington, Redmond William, to the care of Messrs. Colvin Ausley Cowie & Co. Bombay.
 1 Ryan John, Depot H.M's 40th Regt. Sucker, Candahar or Elsewhere.
 1 Robertson James Bombay East Indies, to be left at the Post Office till called for.
 1 Rogers, Captain Bombay.
 1 Ridler, Mr. Bombay.
 Rixon, Capt. of the Nizams Army.
 Rickards, Mrs.
 Rodrigues, V. D. D'. V. Clerk to the Officer's Mess 14th Light Dragoons Poona or Kirkee.
 1 Stoken, John Coad, H. E. I. C. Service, to be left at the Post Office Bombay.
 1 Souza, Ventura de, Kings Barracks, Post Office Bombay until called for.
 1 Soames, Mr. W. H. E. I. C. Post Office Bombay.
 1 Smith, Mr. J. T. Serjeant 14th Light Dragoons East Indies.
 1 Smith, Mrs. M. A. Colaba Bombay.
 Sandeman, W. B. Engineer, Marine Dock Yard.
 Shaw, Capt. Ship Mona, Bombay.
 Supple, H. Lieut. 13th Regt N. I. Surat.
 Spurs, C. Capt. Ship Augusta.
 Silva, Mr. Mathew de, Kuratchee.
 Tindal, Mr. Geo. Bombay Gazette.
 Taylor, Cap. 48th Regt. N. I. Aurungabad.
 Thompson, J. Captain Ship Futtay Salaam, care of Messrs. Hormusjee & Paxter.
 1 Taylor, Mrs. M. Camp Poona E. I.
 1 Vas, Sr. Francisco, Bombay.
 1 Viegas, Mr. Salvador, care of Mr. T. M. de Silva, at Messrs. Skinner & Co. Bombay.
 1 Wright, Serjeant Custom House Bombay.
 1 Whittard, Lieut. T. W. 15th Begt. N. I. Post restante till called for Bombay.
 1 Wittand, Lieut. Edward, Artillery Bombay.
 Williamson, Mrs. Brigadier Williamson, C. B. to await Brigr. Williamsons arrival.
 Whitehill, H. W. D. Capt. Ship Grahame.
 Williamson, A. T. in the Political Agents Office Rajcote.
 1 Young, Robert H. Esq. Calicut, India.
 Young, Capt. Ahmednugger

W. ESCOMBE,
Actg. Post Mr. Genl.

Bombay General Post Office,
21st September 1842.

HIGH WATER

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES,

1842.	A.	M.	P.	M.
September.	H.	M.	H.	M.
29th Thursday.....	5	46	6	32
30th Friday.....	7	16	8	0
Oct. 1st Saturday.....	8	37	9	14
2nd Sunday.....	9	42	10	9
3rd Monday.....	10	31	10	53
4th Tuesday.....	11	14	11	34
5th Wednesday.....	11	52	0	0

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.